

# २३ अथ राजव्यवहारकोशः

## उपोद्घातः

॥ श्रीगणाधिपतये नमः ॥

मदोत्कटकटभ्रमद्भ्रमरवृन्दपक्षानिला-  
शनप्रमुदितस्फुरत्फणिफणामणिज्योतिषा ॥  
धनीभवदनेकपाकृतिमुखे सखे चितय  
प्रवालदलमंजुलं किमपि तुंदिलं तन्महः ॥ १ ॥  
मुक्तादामरुचि क्वचित् क्वचिदपि स्वाराण्मणीभासुरम्  
गंगाक्लिन्नजटं क्वचित्सुमरसक्लिन्नालकं कुत्रचित् ॥  
एकत्राजिनभृत्परत्नविमलक्षौमं क्वचिद्वासुकिम्  
मंजीरं च पदे क्वचिद्दधदहं सेवेऽर्धयोषं महः ॥ २ ॥  
भजेयं शर्वाणीचरणयुगुलं दैवतगणा  
नमंतो यच्छोणच्छविसुचिरमालोक्य रुचिरम् ॥  
नमद्भक्तस्वांतस्थितगुरुतमः पाटनपटु-  
र्भवेद्दालादित्यः किमयमिति तर्के विदधते ॥ ३ ॥  
अधराहितमंजुवेणुनालं  
घननीलं व्रजबालिकाविलोलम् ॥  
अलकावलिभासमानभालं  
कलये नेतसि नंदगोपबालम् ॥ ४ ॥  
यस्योरसि रमा भाति चपलेव शरदधने ॥  
सुधांशु धवलकारं वासुदेवं विनौमि तम् ॥ ५ ॥  
चिंतामण्यवतार एव भगवान् यः पावनीरोधासि  
ग्रामे चिचवडाभिधे वितनुते वासं सतामग्रणीः ॥  
लोकानुग्रहकारिणं गजमुखध्यानात्तसिध्यष्टकम्  
श्रीनारायणदेवमार्यमनिशं सेवे तमिष्टार्थदम् ॥ ६ ॥  
पृथ्वी कदाचिद्यवनाभिधानैस्तिष्यावतीर्णैः किल यातुधानैः ॥  
संतापिता सर्वसुराग्रगण्यं लोकेशमागाच्छरणं शरण्यम् ॥ ७ ॥  
यशिष्ठमुख्यैर्विहितात्मसख्यैर्ब्रह्मर्षिभिः सन्नतपुण्यकीर्तिम् ॥  
तपोनिकायैः प्रणतं सकायैर्वाग्देवताऽलंकृतदिव्यमूर्तिम् ॥ ८ ॥

कृतावलोकं त्रिदिवेशवृन्दे किरीटसंसृष्टपदारविन्दे ॥  
 चतुर्मुखं संसादि सत्यलोके पद्मासनं सा सहसालुलोके ॥ ९ ॥  
 कृतप्रणामाऽथ तदक्षिसंज्ञा ज्ञाताभ्यनुज्ञा निजखेदमुर्वी ॥  
 विज्ञापयामास न हि प्रभूणामाज्ञांविना कोऽपि वदति विज्ञाः ॥ १० ॥  
 लोकेश लोके शयितां कथं वा नावैषि को वैष विभोरुदासः  
 दीनामनाथामिव बाधते मां हीनाशयोऽयं कलिदैत्यसंघः ॥ ११ ॥  
 भयादमीषां द्विजदेवतानामर्चाविधौ संप्रति नैव चर्चा ॥ ?  
 धर्मोक्तेरे दुष्कृतिभिर्विलूने स्वप्नेऽपि नाज्ञासिषि हंत यज्ञान् ॥ १२ ॥  
 अलं बहुक्त्वा ननु दीनबन्धो त्वं मां तथाभ्युद्धर शोकसिंघो-॥  
 र्मन्ना यथा दैत्यभयादहं सा पुरोध्दृताब्धेः प्रथमेन पुंसा ॥ १३ ॥  
 इतीरितः संसादि पद्मजन्मा मृद्ध्या समाश्रास्य गिरा घरित्रीम् ॥  
 साकं तथा सर्वसुपूर्वाभिश्च द्रुतं मुरारेः स जगाम धाम ॥ १४ ॥  
 तत्रायमाखंडलरत्ननीलं प्रतप्तजांबूनदतुल्यचैलम् ॥  
 वक्षस्थलोद्भासितकौस्तुभालं कृतस्फुरन्मौक्तिकगुच्छमालम् ॥ १५ ॥  
 अंगप्रभाभिर्घनमेचकाभिः किर्मीरभूषामणिक्रांतिजालम् ॥  
 भुजोपगूढांकनिषण्णलक्ष्मी पीनस्तनाश्लिष्टभुजांतरालम् ॥ १६ ॥  
 घोरारवक्षोभितसागरांबुं वामेन हस्तांबुरुहेण कंबुम्  
 दधानमुच्छिन्नकठोरनक्रं सव्येतरेणापि करेण चक्रम् ॥ १७ ॥  
 अभीतिमुद्रांकितहस्तकंजं देवर्षिगीतामलकीर्तिपुंजम् ॥  
 शाङ्गादिभिः शस्त्रवरैः सदेहैरुपस्थितं दारितदैत्यदेहैः ॥ १८ ॥  
 सरत्नसिंहासनसन्निविष्टं पुरस्थितप्रांजलिताक्ष्यजुष्टम् ॥  
 चराचराणां जगतामर्षीशं नारायणं कोटिरविप्रकाशम् ॥ १९ ॥  
 दृष्ट्वा विरिचिः प्रसृतेन दिक्षुस्तत्तेजसा व्याकुलितात्मचक्षुः ॥  
 निमील्य चोन्मील्य मुहुः स्वनाम संकीर्त्य साष्टांगमथो ननाम ॥ २० ॥  
 उत्तिष्ठ वत्सेति सुधातिशायि वचो मुकुन्दस्य निशम्य वेधाः ॥  
 उत्थाय बाष्पाकुलितायताक्षस्तुष्टाव संतुष्टमना मुरारिम् ॥ २१ ॥  
 जगद्विधात्रे रजसावृताय सत्त्वेन तत्पालनतत्पराय ॥  
 संहारकायापि च तामसाय नमो नमस्ते त्रिगुणात्मकाय ॥ २२ ॥  
 यदंघ्रिनिष्यंदपयः पुनाति यन्नामसंकीर्तनवज्जगति ॥  
 यद्दृश्यीकालमिमं व्यनक्ति नक्तं दिनं चेति नमोऽस्तु तस्मै ॥ २३ ॥  
 भवानजन्मापि जगद्विधाय मत्स्यादिजन्मानि तनोति विष्णो ॥  
 अनंतरूपेण विभर्षि भूमिं सहस्रशीर्षा पुरुषस्त्वमेव ॥ २४ ॥  
 त्वन्मायया मोहित एष लोकः कलत्रपुत्रादिषु बभ्रमीति ।  
 त्वदंघ्रिमेकं शरणं प्रपन्नस्तामाशु जंतुः प्रतरीतरीति ॥ २५ ॥

यस्मिन्नन्ताः श्रुतयोपि मूकाः खंजानि योगीन्द्रमनांसि यत्र ॥  
 तं ते समस्तं महिमातिरेकं स्तोतुं प्रभुः स्यां कथमब्जनाभ ॥ २६ ॥  
 न यावन् दुर्नयजातमेषा सर्वसहापि क्षमते विस्रोदुम् ॥  
 तद्भारमस्याः परिहर्तुमाशु म्लेच्छापहाराय हरे यतेथाः ॥ २७ ॥  
 उदीरितामात्मभुवा गिरं तामाकर्ण्य मंदस्मितमंजुलास्यः ॥  
 विचिंत्य भूशर्मविधावुपायं वाचं गभीरां भगवानुवाच ॥ २८ ॥  
 कार्ये महत्यत्र नियोजयामश्चंद्रार्धचूडं वयमेव गत्वा ।  
 ध्रुवं विधाता हितमस्मदीयं देवो जगत्त्राणधुरंधरः सः ॥ २९ ॥  
 विना तमेनान् किल यातुधानान् संहर्तुमीष्टे विबुधेषु को वा ।  
 गाढं तमिस्त्रासु तमः समस्तं प्रभुः प्रहर्तुं रविरेव नान्यः ॥ ३० ॥  
 इतीरयित्वा हरिरब्धिकन्या हस्तावलंबी सहसोदतिष्ठत् ॥  
 कैलासशैलं च सुरैः समेतस्ताक्षर्यं समारुत्य रयादयासीत् ॥ ३१ ॥  
 उत्फुल्लदृष्टि मुहुःस्नतकंठनालं शैलं शिवस्य गगनंलिहमुच्चशृंगैः ।  
 ईक्षांबभूवुरमरा जवनैर्विमानैराकाशभागमवकाशविहीनयतः ॥ ३२ ॥  
 यश्चंबदंबुददलेन शिरस्थितेन सानुद्वयेन कुहचित् समये विभाति ॥  
 शृंगाग्रजाग्रदिव(?) कूलविदारणेन जंबालजालमासितं दधदीशवाहः ॥ ३३ ॥  
 यत्रेशमौलिहरिणांककरद्रतासु चंद्रोपलालिषु मुहुः स्वलनेन खंजः ॥  
 विश्रम्य मंदमरविंदवने समीरः क्रीडाश्रमं हरति कुंजगतामरीणाम् ॥ ३४ ॥  
 यत्र वीक्ष्य रहसि प्रतिबिंबान्स्नभित्तिषु धृतेतरशंकाः ॥  
 वारयंति सुरते सुरमुग्धाः कामिनो मुहुरपत्रपमाणाः ॥ ३५ ॥  
 यत्र कीचकरवश्रुतितानैः कुंजवेश्मसु हयास्यवितानैः ।  
 काकलीकृतपिकालिविगानैः स्तूयते मृडयशो मृदुगानैः ॥ ३६ ॥  
 बकुलैः कुसुमाकुलैः प्रियालैरपि यः कूजितकोकिलै रसालैः ॥  
 निबिडालिकुलैरनैकसालैः कृतमालैरपि भासते तमालैः ॥ ३७ ॥  
 हरिणाः करिणश्च यत्र मूका हरिभल्लूकवृकाश्च दंदशूकाः ॥  
 जहति श्रुतकिन्नरालिगीता निजवैरं वनजंतवोऽप्यभीताः ॥ ३८ ॥  
 यानादवारुह्य महीघरेशे तस्मिन् जनानंदकरप्रदेशे ।  
 आसेदुरीशस्य सभानिवेशं प्राप्याथ ते नंदिमुखान्निदेशम् ॥ ३९ ॥  
 जयशंकरपार्वतीशशंभो जगदीशेति शिवं मुहुः स्तुवंतः ।  
 प्रणिपत्य यथाधिकारमेते विभुनेत्रांचलसंशया निषेदुः ॥ ४० ॥  
 स्वागतं तव हरे समास्यतामत्र पठि इति विष्णुरादरात् ।  
 आसने घुरभिदोपवेशितः स प्रणम्य नुतिपूर्वमभ्यधात् ॥ ४१ ॥  
 वीक्षितुं यदहमंबुजासनस्पर्धया कलितकोलविग्रहः ॥  
 नैव दीर्णसुतलोप्यपारयं हंत तत्पदमपीक्ष्यतेऽधुना ॥ ४२ ॥

दग्धकाममपि वामलोचना सात्कृतात्मकतयाऽतिकामिनम् ॥  
 त्वां धृतास्थिमपि सर्वमंगलालंकृतं कथमवौमि तत्त्वतः ॥ ४३ ॥  
 देवदेव रिपवो वसुंधरां पीडयति यवना भृशातुराम् ॥  
 तत्कुरुष्व जगतीसमीहितं म्लेच्छवर्गमधुना शृणोहि तम् ॥ ४४ ॥  
 आकर्ण्य बलिजिद्राचं निर्वर्ण्य च महीरुजम् ॥  
 शरण्यः शंकरो वाणीमभाणीन्मधुसूदनम् ॥ ४५ ॥  
 निहता भवता हरे पुरा ये ननु पौलस्त्यमुखाः सुखाय भूमेः ॥  
 अहितान् पुनरेव जन्मभाजो जहि तान् प्राप्तनराकृतिस्त्वमेव ॥ ४६ ॥  
 येषां कलौ दुर्नयमेव सोढुं बुद्धावतारः कलितोमयाभूत् ॥  
 तेषां विनाशं स्फुटमेव कर्तुमसांप्रतं मे मनुषे यदीत्थम् ॥ ४७ ॥  
 उपायमप्यत्र वदामि भूमिमवाप्य मन्नामनिगूढभावः ॥  
 साहाय्यमंशेन पुनर्भवान्या लब्ध्वापि तानाशु सुखेन हन्याः ॥ ४८ ॥  
 अस्ति प्रशस्ताविभवो भुवि भानुवंशे विख्यातभोसलकुलामृतसिंधुचंद्रः ॥  
 श्रीशाहवर्मनृपतिर्विधिपार्वतीश श्रीशा हविः क्रतुषु नित्यमदांति यस्य ॥ ४९ ॥  
 तस्य प्रिया भूपतिभर्तुरार्या रूपेण संतर्जितकामभार्या ॥  
 साध्वी जिजूर्नाम सुलक्षणास्ते पत्नी दिलीपस्य सुदक्षिणेव ॥ ५० ॥  
 त्वं शाहपृथ्वीपतिवीरपत्न्यामस्यां समासाद्य मनुष्यजन्म ॥  
 म्लेच्छापहत्या सुखमारचय्य भूमेः पुनः स्थापय वर्णधर्मान् ॥ ५१ ॥  
 पार्थप्रति प्राक् तव धर्महानौ सुजेयमात्मानमिति प्रतिज्ञा ॥  
 जगत्सुगीतैव तदत्रकार्पाः कार्येऽधुना माघव मा विचारम् ॥ ५२ ॥  
 तथेति तां पुंगव केतुराज्ञां शौरिः प्रतिज्ञाय सहृष्टचेताः ॥  
 विसृज्य सर्वानमरान् गृहाय प्रणम्य चेशं स्वगृहानियाय ॥ ५३ ॥  
 अथ पांडुमुखेन सूचितं सा गृहिणी शाहनृपस्य धाम विष्णोः ॥  
 यवनांधतमिस्रहारि गर्भे शशिनं माघवनि दिशेव दध्रे ॥ ५४ ॥  
 समये सुदती शुभावहे सा जगतीमानसशर्मनिर्ममाणम् ॥  
 सुषुवे तनयं शरीरभासा सहसा हंत जयंतमर्यमाणम् ॥ ५५ ॥  
 नेदुर्दुदुभयो मुदाऽथ ननृतुर्देवांगनाश्चारणाः  
 पुष्पौघं ववृषुर्जगुश्च सुकलं विद्याधराः किन्नराः ॥  
 भास्वानप्यऽतिभासते स्म परितः शीताश्च वाता ववु-  
 स्तास्मिन् सर्वजनावनाथकमलानाथेऽवतीर्णे भुवि ॥ ५६ ॥  
 संस्कारकर्म निखिलं गुरुणा विधाय  
 बालः शिवेति कृतमंगलनामधेयः ॥  
 एधांबभूव जनतानयनोत्सवेन  
 साकं स सौष्ठवपुषा वपुषा शशीव ॥ ५७ ॥

किं भाविदिग्जयमसूचदात्मनोंऽगै-

बाल्ये क्रमादपगते नृपशाहसुनुः ॥

यस्मात्कपाटमुरसा ककुद वृषस्य

स्कन्धश्रिया भुजयुगेन युगं जिगाय ॥ ५८ ॥

नयनोत्पलमालयैव पूर्वं

वृतमप्याऽर्द्रमधूकमालिकाभिः ॥

तमनन्यजसुंदरं कुमारं

वरयामामुरथ क्षितीशकन्याः ॥ ५९ ॥

कृतोद्वाहः सोऽयं पितुरथ समादायशिरसा ॥

निदेशं भूदेवैः कृतविजयदस्वस्तिवचनः ॥

प्रतस्थे दिक्चक्रं यवनगणसंक्रांतमखिलम् ॥

विजेतुं निःसाणध्वनिबधिरिताशः सहबलैः ॥ ६० ॥

त्वंगतुंगतुरंगमक्षुरपुटक्षुण्णक्षितिप्रोच्छल-

द्वूलीधूसरतांबरांगणगणीभूतामराश्चर्यदम् ॥

खड्गत्रोटितकुंभिकुंभविगलन्मुक्तावकीर्णं रणम्

संदष्टौष्टपुटैर्भटैः सह तदा तस्योदभूद्यावनैः ॥ ६१ ॥

तत्खड्गोत्कृत्तमत्तप्रमुखरिपुगणोद वृत्तनृत्यत्कबंधै-

र्भल्लाप्रोदस्तमस्तालिभिरपि विकटाभिस्ततं खं समस्तम् ॥

दृष्ट्वोद्यत्केतुराहुप्रकरमिवभयाच्छंक्रमानस्य भानो-

रुहीर्णं त्रिबभेव ध्रुवमरिनिकरद्वारभावं बभार ॥ ६२ ॥

दिह्नीशस्याथ पत्तिप्रकरमिषचलद्वीचिमालान् समंता-

दुग्रग्राहौघशंकावितरणनिपुणोद्दामवाहद्विपाद्यान् ।

सेनांभोधीननेकान्वलदीसभुजगोदंडदोर्दंडमथा

निर्मथ्योदारकर्मा रणभुवि जगृहे वीरलक्ष्मीः स नैकाः ॥ ६३ ॥

शिवः स्वनामानुगुणं गुणज्ञः

प्रायो निवासं स विधातुकामः ॥

शैलावलिं दुर्गविधानदंभात्

कैलासकल्पामखिलामकार्षीत् ॥ ६४ ॥

क्रमेण जित्वा स दिशश्चतस्रो

राजा शिवच्छत्रपतिः प्रतापात् ॥

निःशेषयन् म्लेच्छगणं समस्तं

पाति स्म पृथ्वीं परिपूर्णकामः ॥ ६५ ॥

यः सिद्धिमावहति चिंचवडाधिवासी

हेरंबपादभजनेन महानुभावः ॥

नारायणाभिधसुधीतिलकादवाप

तस्मादनुग्रहमसौ शिवसार्वाभौमः ॥ ६६ ॥

आसंस्तस्य कुलामात्यः शिववर्ममर्हाभृतः ॥

कीचन्मौद्गल्यावंशाब्धिपूर्णचंद्रा महीसुराः ॥ ६७ ॥

तेषु विख्यातकर्माऽभूत् त्रिमल्लाख्यो युधाग्रणीः

दधते हनुमन्नाम यद्वंश्या विक्रमार्जितम् ॥ ६८ ॥

तस्याऽसीत् तनयो धीमान्यज्वा नारायणाभिधः ॥

यद्यशोराजहंसस्य ब्रह्मांडं पंजरीयति ॥ ६९ ॥

ब्रह्मप्रमोदानुभवे विदेहः

शस्तो नु षट्कर्मविधिः सदेहः ॥

यो दानविस्मारितकामधेनुः—

स्वर्गद्वृचितामणिभानुसूनुः ॥ ७० ॥

यस्याध्वरे बुभुजिरे विधिनार्पितानि

हव्यान्यनादृतसुधा विबुधा रसेन ॥

आतेनुरस्वरसतामथ मंत्रपूत—

मास्वाद्य सोममपि सोमकलास्वजसम् ॥ ७१ ॥

प्रत्याम्नायः सुरर्षेः प्रतिनिधिरथवा किं दधीचिरयं किं

विश्वामित्रावतारः किमखिलविबुधाचार्यपर्याय एषः ॥

व्यासादेशः किमत्रेः प्रतिकृतिरथवा किं वसिष्ठागमोऽसा—

वित्थं यस्मिन्नुदाराद्भुततरचरिते तेनुरार्या वितर्कम् ॥ ७२ ॥

शुद्धाशयस्याऽभवदस्य सूनुः

सन्मार्गचारी विमलः कलावान् ॥

भूदेववर्यो रघुनाथनामा

पीयूषराशेरिव शीतघामा ॥ ७३ ॥

योऽसौ सुधीगीतगुणप्रकाशो

विश्राणनापूरितयाचकाशः।

यशःसुधाभिर्धवलीकृताशः

कथं न वर्ण्यः कृतवैरिनाशः ॥ ७४ ॥

प्रथित यशासि यस्मिन् संतताभीष्टदान—

व्रतकृतदृढदीक्षे मोदिताऽशेषलोकम् ॥

भुवममरगवी सा वीक्षितुं लज्जमाना

कलयति किमजस्रोत्तानसंचारमभ्रे ॥ ७५ ॥

नारायणात्मा यः साक्षात् कमलाकरसंग्रही ॥

कथं न स्यात् पदाक्रांतबलिप्रत्यर्थिमस्तकः ॥ ७६ ॥

मारायणांशभूतोपि शिवस्य हृदयंगमः ॥  
 रामोऽस्य सुकवीशस्य न समो भूतकाकविः ॥ ७७ ॥  
 क्रांत्वा मंत्रबलेन यस्य निखिलामाशामवार्ची क्रमात् ॥  
 कर्नाटक्षितिपांश्च भागनगराधीशं च कृत्वा वशे ॥  
 आसेतुप्रसृतांश्च यावनगणान्नुच्छिद्य तत्रावनी—  
 पातारं व्यदधाद्यमेव तु शिवः सम्राडमात्यं निजम् ॥ ७८ ॥  
 तद्राज्यमस्मिन् विनिवेश्य राज—  
 गिरिं शिवच्छत्रपतौ प्रयाते ॥  
 शासत् क्षितिं धर्मपरः प्रदाय  
 वृत्तीः स भूदेवगणान्पुष्णात् ॥ ७९ ॥  
 उत्सादितां चिरतरं यवनैः प्रतिष्ठाम्  
 शोणाचलेशितुरयं विधिवद्विधाय ॥  
 श्रीमुष्णवृद्धगिरिरुक्मसभाधिपानां  
 पूजोत्सवान् प्रथयातिस्स सहात्मकीर्त्या ॥ ८० ॥  
 कृते म्लेच्छोच्छेदे भूवि निरवशेषं रविकुला—  
 वतसेनात्यर्थं यवनवचनैर्लुप्तसरणिम् ॥  
 नृपव्याहारार्थं स तु विबुधभाषां वितनितुं  
 नियुक्तोऽभूत् विद्वानृपवरशिवच्छत्रपतिना ॥ ८१ ॥  
 सोऽयं शिवच्छत्रपतेरनुज्ञां  
 मूर्धाभिषिक्तस्य निधाय मूर्ध्नि ॥  
 अमात्यवर्यो रघुनाथनामा  
 करोति राजव्यवहारकोशम् ॥ ८२ ॥  
 उद्देशाय गृहीताऽत्र म्लेच्छभाषा न दुष्यति ॥  
 नापेक्ष्यते किं रत्नानि खचितुं जतु जातुचित् ॥ ८३ ॥  
 विपश्चित्संमतस्यास्य किं स्यादशविडंबनैः ॥  
 रोचते किं क्रमेलाय मधुरं कदलीफलम् ॥ ८४ ॥

# अथ राजव्यवहार-कोशः \*



## १ राजवर्गः

राजा ज्ञेयः पादशाहः स्वामी साहेव ईरितः ॥  
 अन्तःपुरं तु दरुनीत्याहुर्वन-भाषया ॥ १ ॥  
 युयराजा परिज्ञेयो वलीयहद-नामकः ॥  
 शाहजादा राजपुत्रः प्रधानः पेशवा तथा ॥ २ ॥  
 अमात्यः स्यान् मजुम्दारः सेनाध्यक्षो हुकूमतः ॥  
 युक्त्यभिज्ञो दबीर स्यात् सुनीसः सचिवस्तथा ॥ ३ ॥  
 बाकानवीसो वृत्तान्तलेखकः परिकीर्तितः ॥  
 बहुदेशेष्वधिकृतः कारमुल्की प्रकर्ष्यते ॥ ४ ॥  
 उपद्रष्टा तु नाजरो दाता नाम सखी मतः ॥  
 सखीलं इति तु प्रोक्तो ध्वज-बृन्दाधिकारवान् ॥ ५ ॥  
 संदेशलेखश्च चिट्णीसो दूतो हेजाब-नामक ॥  
 सौदागरस्तु घनिकः कार्बारी कार्यपुरुतः ॥ ६ ॥  
 सबनीसस्तथा सेनालेखकः परिकीर्तितः ॥  
 मजालूसी सभा ज्ञेया न्यायाधीशस्तु आदिलः ॥ ७ ॥  
 उपमन्त्री मुतालिको गुरुः पीर इतीरितः ॥  
 शिष्यो मुराद-नामा स्याद् सिद्धो वल्लीति शब्दितः ॥ ८ ॥  
 अफ्ताब इति सूर्यः स्यान् महताबस्तु चन्द्रमाः ॥  
 आतष्नामा भवेदभिर्वायुर्बाद इतीरितः ॥ ९ ॥

\* 'अथ राजकोशो लिख्यते,'  
 पाठभेदः  
 १ 'उच्यते' पाठान्तरम्.  
 २ 'सेनाकर्ता' पाठान्तरम्.  
 ३ 'प्रवीणस्तु' पाठान्तरम्.  
 ४ 'वाकेनीसोऽपि मन्त्री स्यान्  
 न्यायाधीशोऽप्यदालतः।  
 कार्मुल्की तु सुमन्त्रः स्यात्स-  
 भासत्स्यान्मजालूसी' ॥ पा०

५ 'सखील इति तु प्रोक्तः  
 कार्यस्थानाधिकारिकः । पाठभेदः  
 ६ 'व्यापारी' पाठभेदः  
 ७ 'पदाति-लेखकः पाव-सब-  
 नीस इतीरितः' अधिकतरम्.  
 ८ 'परकर्मा'  
 ९ 'बाव'  
 'बाव'  
 'बात' इति पाठभेदाः



अलमाव इति प्रोक्तम् आस्मानाकाशमीरितम् ॥  
 मेघो बादल-नामा स्याद् विजली विद्युदुच्यते ॥ १० ॥  
 दुर्दिनं स्याद् बद्धवा मेहुः पर्जन्य उच्यते ॥  
 ऋषिः पैगंबरो शेषो योगीशस्तु कलंदरः ॥ ११ ॥  
 योगी फकीर इत्युक्तः काजी पण्डितनामकः ॥  
 मुल्ला भट्टः परिशेषो नुजुमी ज्योतिषी तथा ॥ १२ ॥  
 सर्पदारश्चोपदारो वेत्रदण्डधरौ क्रमात् ॥  
 स्यादन्तर्द्वारपालस्तु दहंबंकी प्रकीर्तितः ॥ १३ ॥  
 दौलद्वंकी महाद्वारपाल इत्यभिधीयते ॥  
 सर्ववासो ऽप्यनुचराधिकारीति निगद्यते ॥ १४ ॥  
 हुजुरी स्यात्सन्निहितोऽनुचरस्तु महालदार ॥  
 हकारा सर्वकारी स्याद् अप्रादः परिचारकः ॥ १५ ॥  
 चाकरः सेवकः प्रोक्तो नफरः किङ्करः स्मृतः ॥  
 वेगल्वारो वेगचरौ जासूदश्चारनायकः ॥ १६ ॥  
 प्रणिधिश् चोरजासूदः खोजा सौविद उच्यते ॥  
 वार्ताहरो खैबदारः परिचर्या तु खिज्मातिः ॥ १७ ॥  
 गुप्तचारी तथा चोरहंकारः प्रकीर्तितः ॥  
 खासदारः पादरक्षाधर इत्यनुवर्ण्यते ॥ १८ ॥  
 कलचंधारक उगालदानबदार ईरितः ॥  
 अफ्ताबगिर्या त्वातपत्रधरश्चलत्रधरस्तु यः— ॥ १९ ॥  
 स छत्र्या, चामरधर श्रौरीबदार उच्यते ॥  
 तर्कशकमानंबदारो धनुर्धारी स तु स्मृतः ॥ २० ॥  
 पासबाने स्त्वसौ राज्ञो द्वारपाल इतीरितः ॥  
 पताकाधर इत्येष विशेषश्च निशानदार ॥ २१ ॥

११. 'मेहुं' साठेप्रत.  
 १२. 'नुजुमी', 'नुजुमो' साठे प्रत.  
 पाठभेदः  
 १३. 'हरंबंकी' 'हरंबंकी' पा०भे०  
 १४. 'वेगचरो' पा०भे०  
 १५. 'बखैदारः' पा०भे०  
 १६. 'गुप्तकारी' पा०भे०  
 १७. 'चोरहकारा' पा० भे०

१८. 'खौसदारः', 'कौस(श)' पा.भे.  
 १९. 'कलाची-धारकः पीकदानी-  
 बदार ईरितः' पा०भे०  
 २०. 'तर्कश बदार इति यः स तु  
 तूणधरः स्मृतः ।' पा०भे०  
 २१. 'धनुर्धरः क्रमान्दारो बंकी तु  
 द्वारपालकः' पा०भे०

मोर्तेब्बेर्दार इति च राजमुद्रार्धरो भवेत् ॥  
 माहीदारस्तु मकरध्वजी दीपघरा स्तु ते — ॥ २२ ॥  
 मेशाले स्यु,—हिलाली तु प्रदीपघर उच्यते ॥  
 दीपिका दिवटी प्रोक्ता हिलालस्तु प्रदीपकः ॥ २३ ॥  
 गुलाम बंदा द्रावेतौ दास-नाम्ना प्रकीर्तितौ ॥  
 नेजदारः कुन्तधरस् तख्तं सिंहासनं स्मृतम् ॥ २४ ॥  
 यस्तु तख्तहवालदारः स सिंहासनपालकः ॥  
 चतुष्पदी तु चौरंगभ्रौकी त्वासन्दिका मता ॥ २५ ॥  
 पलंगो मञ्चकश् छप्रपलंगो मञ्चमण्डपः ॥  
 दोला नाम तु झूलौ स्यात् तस्तं गण्डूषपात्रकम् ॥ २६ ॥  
 पीकदानी-नामनी द्वे पतद्ग्रह-कलाचिके ॥  
 दीपशाखा तु समयी फिल्सोजः स्तम्भदीपकः ॥ २७ ॥  
 दीपश् चिराग् सीख्चिराग् तु श्रेयो रोषर्णदीपकः ॥  
 स्यादन्तरालदीपस्तु खंदीर्ल इति नामतः ॥ २८ ॥  
 उत्सोजः स्याद्धूपतर्करेउद्दानी धूपपात्रकम् ॥  
 मैणकोशस्तु मोम्दानी मोम्बत्ती मैणवार्तिका ॥ २९ ॥  
 शिविका पालखी डोली सुखासनमिति द्वयम्—॥  
 तुल्यं भाषाद्वये, दीपनडिं स्याद्वाजर्षीनिति ॥ ३० ॥  
 विलासो मौज नामा स्याद्गोशा त्वन्तःपुरस्थितिः ॥  
 स्त्रीजातिस्तु जनानी स्याद् मर्दः पुरुष ईरितः ॥ ३१ ॥  
 दृष्टिप्रियस्तु नुर्चश्मो सरायदी तु गायकः ॥  
 कलावंताभिधा वेश्या मेहरी वनिता मता ॥ ३२ ॥  
 नाट्यस्त्री सुरतीभिख्या स्वरूपं तु शबी स्मृतम् ॥  
 उष्णं तु गरमं शीतं ठंडा स्वेदस्तु खोच् स्मृतः ॥ ३३ ॥

२२. 'बार्दार' सा० प्र०  
 २३. 'श्रेयो ध्वजघरो बुधैः' पा. भे.  
 २४. 'दिवटे' पा. भे.  
 २५. 'गुलाम बंदा फर्जेदा दासच-  
 ण्डप्रचण्डकाः' पा. भे.  
 २६. 'दोला--नामा तु डोलहारा'  
 पा० भे०

२७. 'रोषणदीपकः' पा. भे.  
 २८. 'कंदील' पा० भे०  
 २९. 'दीपतरुः' पा. भे.  
 ३०. 'वाजवानिति' पा. भे.  
 ३१. 'गायकस्तु गुनीजनः' पा. भे.  
 ३२. मूल 'मह-रू' = चंद्रानना.  
 ३३. 'वनिताभिख्या' पा. भे.

## २ ॥ कार्यस्थानवर्गः ॥



कार्यस्थानं तु कारखाना-नामतः परिभाषितम् ॥  
 कोशागारं खजाना स्याज् जाम्दारः कोशरक्षकः ॥ ३४ ॥  
 यस्तस्य तु ह्वाल्दारः कोशपालः स ईरितः ॥  
 अधिकारी सैनिकानां सह्वाल्दार नामकः ॥ ३५ ॥  
 निक्षेपस्तु दफीना स्याद् दास्तानं सचितम् स्मृतम् ॥  
 व्ययस्थानं खर्चपोतं तदीयस्तु ह्वाल्दार— ॥ ३६ ॥  
 व्ययाधिकारी, तस्यैव जाम्दारो व्ययकिङ्करः ॥  
 तत्रत्यो निविसिंदा यः स भवेद् व्ययलेखकः ॥ ३७ ॥  
 पोतदारो नाम बुधैर्ज्ञेयो द्रव्यपरिक्षकः ॥  
 द्रव्यं तु नख्त-संशं स्याद् वरोटो होन उच्यते ॥ ३८ ॥  
 तदर्धं तु प्रतापः स्याद् भाषयोरुभयोरपि ॥  
 वराहपादो धरणश् चवलस्त्वष्ट्रमांशकः ॥ ३९ ॥  
 दुवलः षोडशांशः स्यान्मोहरा तु बुधैः स्मृतम्— ॥  
 सुवर्णनिष्कं, रजतनिष्कं स्याद् रूपयाभिधम् ॥४०॥  
 वाच्या रजतवर्ती त लाहरी फलमः पणः ॥  
 ताम्रद्रव्यं तु खुर्दा स्याद् बस्तनं बन्धनं स्मृतम् ॥ ४१ ॥  
 कर्दंनं तु परिश्रेयं त्रोटनं सूक्ष्मदृष्टिभिः ॥  
 रत्नशाला जावहीरखाना तस्य ह्वाल्दार— ॥ ४२ ॥  
 रत्नाधिकारी, जाम्दारो रत्नभृत्यः प्रकीर्तितः ॥  
 भवेद्रत्नपरिक्षस्तु जोहरी भूषणं नगः ॥ ४३ ॥  
 तुराऽवतंसः पदकं श्रेयं वै कतर्कोभिधम् ॥  
 प्रैवेयकं धुग्धुगी स्यात् कुडक्या कर्णभूषणम् ॥ ४४ ॥  
 सीस्फुलं तु शिरःपुष्पं भांग्लिलीं तु ललामकम् ॥  
 तिलकः स्याद् बिजवरा नासापुष्पं तु बेसरम् ॥ ४५ ॥

१. ' सर्वाधिकारकः प्रोक्तः '   
 गा. भे.   
 २. ' वराहो ' पा. भे.   
 ३. ' कर्तव्य ' पा. भे.

४. ' कृतकाभिधम् ' पा. भे.   
 ५. ' कर्णकुण्डलम् ' पा. भे.   
 ६. ' भांगितला ' पा. भे.   
 ७. ' नासापत्री तु बेसर ' पा. भे.

नासामणिर्नथो मुक्ताफलं मोती फुलीति तु— ॥  
 नासापुष्पं, बाहुमणिर्बाजूबन्दाभिधायकः ॥ ४६ ॥  
 अङ्गद तौलबन्धः स्यान्मणिबन्धः तथा जवे ॥  
 पहुंच्या स्यान्मणिकटो मुद्रिकात्वंगठी मुदी ॥ ४७ ॥  
 शस्तमंगुष्ठकं हस्तकडें स्याद् हस्तकङ्कणम् ॥  
 कार्णिका स्यात् तानवडं वांकी कूर्परभूषणम् ॥ ४८ ॥  
 तथा मोहनमाला तु शैया प्रालम्बिका बुधैः ॥  
 कटिसूत्रं जर्कमरो घुंगुरः किङ्किणी स्मृता ॥ ४९ ॥  
 जंजेरिया शृङ्खलिका पैजणें नूपुरं स्मृतम् ॥  
 पोल्हारा तु तुलाकोटिर् बाला हंसकनामकः ॥ ५० ॥  
 हिरा तु वज्रं माणिक्यं लालो नीलः समोद्वयोः ॥  
 पीचो गारुत्मकमणिः पुष्परागः समोद्वयोः ॥ ५१ ॥  
 स्याद् वैदूर्यं लसणिया गोमेदोऽप्युभयोः समः ॥  
 गुली नाम प्रवालः स्याद् बिलोरः स्फटिको भवेत् ॥ ५२ ॥  
 हुर्मा पक्षोद्भवा या तु कल्गी पक्षावतंसकः ॥  
 काचसारस्तु मीना स्यात् सफापः काच ईरितः ॥ ५३ ॥  
 जरखाना स्वर्णशाला सुवर्णं जर-नामकम् ॥  
 रौप्यं रूपा तथा ताम्रं तांबा पित्तलिकं पितल् ॥ ५४ ॥  
 स्यात् संगबसारि धातुविशेषः रसकाभिधः ॥  
 कांसे कांस्यं सिसे सीस कथिलं वंगमुच्यते ॥ ५५ ॥  
 कालायसं तु पोलादः स्याल्लोहमुभयोः समम् ॥  
 जाम्दारखाना तु वसनागारं तस्य हवालदार- ॥ ५६ ॥  
 वस्त्राधिकारी, तत्रस्थो जाम्दारो वस्त्ररक्षकः ॥  
 निविसिदा त्वस्य वस्त्रलेखकः परिकीर्तितः ॥ ५७ ॥  
 शिरोवेष्टनमित्येतन्मुंडासा कञ्चुकं झगा ॥  
 मदीलं नाम विशेयमूष्णीषं स्वर्णरौप्यजम् ॥ ५८ ॥

८. 'तौलबन्दी स्यात्' पा० भे०  
 ९. 'शैया मोहनमाला तु बुधैर्शैया  
 प्रलम्बिका' पा० भे०  
 १०. 'घुंगुरः' पा० भे०  
 ११. 'पाचिर' पा० भे०

१२. 'उमा मौक्तिकनामः स्यात्'  
 पा० भे०  
 १३. 'जर्गखाना स्वर्णशाला स्वर्णं  
 रजतनामकम्' पा० भे०  
 १४. 'पित्तलिकं पितल्' पा० भे०

कटिबन्धः कमर्बदो विजारूर्ध्वमुखी भवेत् ॥  
 चादरः स्यात् प्रावरणी निचोलो दुतु-नामकः ॥ ५९ ॥  
 कौर्पासकञ्चुको नाम डगला पान्थकञ्चुकः— ॥  
 श्रेयः फतू नाम बुधैः कुडती कूर्परकञ्चुकः ॥ ६० ॥  
 तिरमा पार्वतीयोर्णा पल्लोदारस्तु पल्लवी ॥  
 सलायी तु शलाकी स्यान् म्याना मध्यमईरितः ॥ ६१ ॥  
 किनारा तु प्रदेशः स्यात् कस्बी हेमगुणान्वितम् ॥  
 सौवर्णतान्तवं नगदी पटेदारस्तु रेखितः ॥ ६२ ॥  
 भर्जरी स्वर्णभरितं गन्धाली चर्मपोस्तनी ॥  
 ऊर्णावखं तु शालः स्याच्छोर्णं तोष-नामकम् ॥ ६३ ॥  
 दुर्मा तु राङ्कवं श्रेयं सखलाद् द्वीपकम्बलः ॥  
 इन्द्रगोपस्तु मखमल् ताफ्ता कौशेयनामकः ॥ ६४ ॥  
 सोनेरीनिलखः स्वर्णपटो रौप्यपटस्तथा — ॥  
 रूपेरीनिलखश् छीटं चित्रवस्त्रमुदाहृतम् ॥ ६५ ॥  
 यद् बुटेदारनिलखः स पुष्पितपटः स्मृतः ॥  
 पुष्पितोर्णा चिकंदोजी शालाख्या परिभाषिता ॥ ६६ ॥  
 खिसा तु गोपकमुपावरणं दुपटा भवेत् ॥  
 पासोडी द्विपटी श्रेया साडी स्त्रीवसनं तर्था ॥ ६७ ॥  
 अन्तरायं तोहबर्दश्चौली कूर्पासनामिका ॥  
 पाटार्थू चित्रकौशेयं दुर्कूलं मुकटा भवेत् ॥ ६८ ॥  
 गोशपेचः कर्णबन्धः स्याद् दुस्ता स्याद्रत्नपञ्चकम् ॥  
 नीशारो नाम फर्गोलो वराशिर्बुरुखा तथा ॥ ६९ ॥  
 तोसदानं जीवनकं संदूकस्तु समुद्रकः ॥  
 समूरुचर्म गदितं सामरं नःम कोविदैः ॥ ७० ॥  
 श्रेयं सुवासचमेति बुलगाराभिधानकम् ॥  
 तिमाचाऽविकचर्म स्याद् वस्तुनिर्माणनाम तु— ॥ ७१ ॥  
 रासकर्दनमित्युक्तं बेतणी रूपिकाभिधा ॥

१५. ' कार्पासकञ्चुक ' पा० भे०

१६. ' स्मृतं ' पा० भे०

१७. ' तहबंद ' पा० भे०

१८. ' पटावू ' पा० भे०

१९. ' कौशेयम् ' पा० भे०

भवेदरत्निमानं तु गज्जम्बू तूल आयतम् ॥ ७२ ॥  
 भवेदर्जस्तु-विस्तारो द्वयरत्निर्गज ईरितः ॥  
 अरत्निः स्यादर्धगजस् तसू द्वयंगुलमुच्यते ॥ ७३ ॥  
 पूर्वभागः पृष्ठभागःकञ्चुकस्य क्रमात् स्मृतौ— ॥  
 पेशपुस्तौ, तथा जेहेपटी कण्ठपटी भवेत् ॥ ७४ ॥  
 अस्तनी नामबाहा स्याद् दुटा बाहुकमुच्यते ॥  
 बाहामुखं मोहलं स्यात् खपवा पार्श्वकं विदुः ॥ ७५ ॥  
 दौरोदावणमित्येतद्द्वयं परिकरः स्मृतः ॥  
 तख्ता खण्डः कशा बन्धश् चीनः स्यात् कटिकूर्चनम् ॥ ७६ ॥  
 प्रान्तस्यूतं तु नेफा स्यान्मोठा तु स्थूलमुच्यते ॥  
 सूक्ष्मं बारिक-नाम स्याच्छूलक्षणं नरम-नामकम् ॥ ७७ ॥  
 पलंगपोश इति यः स प्रच्छदपटः स्मृतः ॥  
 कौशेयजातं नर्मीना वस्त्रजातं तु कापडम् ॥ ७८ ॥  
 उर्णाजातं तु पश्मी स्यात् सोखता नाम पटञ्चरम् ॥  
 आच्छादकस्तु सपौशो वसला चेलखण्डकः ॥ ७९ ॥

### ३ ॥ भोग्यवर्गः ॥

अथ पाकालयं मुद्वख्खानेति परिभाषितम् ॥  
 मुद्वखी पाककारः स्याच् चासणीकार नाम तु— ॥ ८० ॥  
 रुचिप्राहिः, पाकपरीकर्मी तु स्याद् द्वादवी ॥  
 रसोयी स्यात्तु सिद्धान्नं कंदोरी त्वन्नमुच्यते ॥ ८१ ॥  
 आब्दाखाना जलस्थानं सक्का तु जलदः स्मृतः ॥  
 पशुभस्त्रा पखालः स्यान् मशकः स्कन्धभस्त्रिका ॥ ८२ ॥  
 डोलो जलहरश्चर्मभृङ्गार श्छागलः स्मृतः ॥  
 अस्तावा नाम भृङ्गारी कुजा कर्करिका मता ॥ ८३ ॥

२०. ' गुम् गज्जुं तूल आयतिः ',

' गुंजजुंतूल आयतिः ' पा० भे.

२१. ' वंगुल उच्यते ' पा० भे०

१. 'खाना इत्येव भाषितम्' पा. भे.

२. ' रुचिकारः ' पा. भे०

३. ' रसोयी स्याद्रसवती '.

पा० भे०

४. ' मेषभस्त्रिका ' पा० भे०

औडे नाम तुला प्रोक्ता कूजादान् मुदपञ्जरः ॥  
 आडेकरी तुलावाहः पखाली जलवाहकः ॥ ८४ ॥  
 हौदै नाम जलाधाने दीर्घिका बाव-नामिका ॥  
 पाणशाली निपानं स्यात् कूपो नाम भवेत् कुवा ॥ ८५ ॥  
 पानर्कादिरसस्थानं शर्बत्खाना प्रकीर्तितः ॥  
 फलजातं तु मेवा स्यात् खूपतरं खाद्यवस्तुनि ॥ ८६ ॥  
 काहवा नाम विश्रामकषायः परिभाषितः ॥  
 अफीम् नामा हि फेनः स्यौदवलेहं तु मोरबः ॥ ८७ ॥  
 मदद्रव्यं तु कैफः स्यात् सुधा शरबतादिकर्म ॥  
 प्याला तु चषको ज्ञेयः शीसा नाम भवेत् कुपी ॥ ८८ ॥  
 धूमयन्त्रं गुडगुडी तमाखू धूमपत्रकम् ॥  
 अथोपस्करपीतं तु तवकं परिकीर्तितम् ॥ ८९ ॥  
 खुषबोय् इति तु प्राहुः सुगन्धिद्रव्य-नामकम् ॥  
 कस्तूरी मुष्कमित्युक्ता मात्सिकं स्वंबरं विदुः ॥ ९० ॥  
 चोवा त्वगरुसारः स्यादर्गजा यक्षकर्दमः ॥  
 जवादी नाम मार्जारमद इत्यामनन्ति हि ॥ ९१ ॥  
 गुलालः स्याद्रक्तचूर्णम् अवीरं गन्धचूर्णकम् ॥  
 अत्तरः पुष्पसारः स्याद्वस्तुसागोऽर्कं नामकः ॥ ९२ ॥  
 मकरन्दो गुलाबः स्यात् केसर जाफरा भवेत् ॥  
 मल्लीतैलं मोगरेलं चंबेली जातितैलकम् ॥ ९३ ॥  
 तथा चम्पकतैलं तु चांपेलमितिकीर्तितम् ॥  
 ऊदो धूपो लिङ्गपीतं मर्तबानमितीरितम् ॥ ९४ ॥

५. ' मीजान् इति तुला प्रो-  
 क्ता मुर्दा मृतकलेवरम् ' पा० भे०  
 ६. ' हौदनाम तटाकः स्या-  
 दीर्घिका बाविनामिका ' पा० भे०  
 ७. ' हौदखाना ' पा० भे०  
 ८. ' सुधास्थानं तु शरब-  
 त्खाना तस्य हवालदार ।  
 सुधाकारः परिज्ञेयो  
 मेवा स्यात् खाद्यवस्तुनि ॥

फलजातं तु तमेव  
 भंगनाम कलिजकम् ॥ ' पा० भे०  
 ९. ' अवलेह्यम् ' पा० भे०  
 १०. ' शरबताभिधा ' पा० भे०  
 ११. ' अथोपहारपात्रं तु ' पा०  
 भे०  
 १२. ' चंबेली ' पा० भे०  
 १३. ' ऊदो धूपः काचपात्रम्. '

सुरागौरं शराबखाना सुरादाता शराबदार ॥  
 पंटी स्यादल्पताम्बूलः सैव बर्ग इतीर्यते ॥ ९५ ॥  
 तंबूलदान-पर्यायः करङ्कः परिकीर्तितः ॥  
 चुनालः स्याच्चूर्णपात्रं पूगर्फोटी तथाऽङ्किता ॥ ९६ ॥  
 चूना नाम भवेच्चूर्णं दस्ता स्यात्पर्णवेष्टनम् ॥  
 स्यादौषध-चय-स्थानं दवाखानेति तं विदुः ॥ ९७ ॥  
 तबीबस्तु भवेद्वैद्यः सीर्सी रोग इतीरितः ॥  
 बाँशा मृत्युः परिश्रेयो दारूनामौषधं भवेत् ॥ ९८ ॥  
 उपचारस्तु तर्तीबस् तष्कीसस्तु चिकित्सनम् ॥  
 व्यथा जहमतिनाम निघनं फौत-नामकम् ॥ ९९ ॥  
 खल्बता इति यत्तत्तु खल्वोपलमिति स्मृतम् ॥  
 शिकाखाना पक्षिशाला शिकारी मृगयुर्मतः ॥ १०० ॥  
 जनावरं पक्षिणः स्युः शिकारं मृगया भवेत् ॥  
 हंसनाकः पक्षिरक्षी व्याघ्रः शेर इति स्मृतः ॥ १ ॥  
 स्याद्वीपिपालश् चित्तवान् चित्ता तु द्वीपिनामकः ॥  
 स्यादथास्तरणागारं फरागखानाभिधानकम् ॥ २ ॥  
 हवालदारस्त्वास्तरणाधिकारी तस्य कीर्तितः ॥  
 तथास्तरणकश्चापि फराशः परिकीर्तितः ॥ ३ ॥  
 खाबगा स्याद्वृहं शामीना तु वितानकम् ॥  
 राहुटी स्यात् पटकुटी चांदणी श्वेतमण्डकः ॥४॥  
 स्यादश्वमण्डपः सायवार्ने डेरा दूष्या प्रकीर्तिता ॥

१४. 'पर्णागारं-पर्णदस्तु श-  
 राबदार' पा. भे.  
 १५. 'दस्तेकरी पर्णवाहस्ताम्बूलं  
 तु भवेत्पटी.' पा. भे.  
 १६. 'पूगच्छेदी' पा. भे.  
 १७. 'रसायनमहालस्तु  
 रसायनगृहं भवेत्  
 रसायनी नाम तस्थ

हवालदारः प्रकीर्तितः ' पा. भे.  
 १८. 'प्रज्ञी रोग इतीरितः'  
 पा. भे.  
 १९. 'अन्यकालो भवेन्मृत्युः'  
 पा. भे.  
 २०. 'चिकित्सा तु दवा मता'  
 पा. भे०  
 २१. 'सावाब्' पा० भे०



दूष्यामुखं पेशपरदा मोघलं पैर्षिणकं विदुः ॥ ५ ॥  
 दूष्यामध्यं तु कांसा स्यात् नौगजी राजमण्डपः ॥  
 परदा स्याज्जवनिका बाडं काण्डपटं विदुः ॥ ६ ॥  
 प्रतिसीरा सिंरौचा स्यात् कलंद्री व्योममण्डपः ॥  
 प्रस्थानमण्डपः पेशखानेति परिभाषितः ॥ ७ ॥  
 खयाता कूर्चितचर्मैति चरमूदोजी मनीषिभिः ॥  
 खांबः स्तम्भो बाईसं तु स्तम्भपीठमुदीरितम् ॥ ८ ॥  
 तनावः स्यात्तु तनिका शङ्कुर्मैख इतीरितः ॥  
 सुर्तनावा तथा पादतनिकाः परिकीर्तिताः ॥ ९ ॥  
 लंगरो मुख्यतनिका मेखसो शङ्कुरोपणी ॥  
 सलिता भारवेष्टः स्यात् कसणी कर्षणी भवेत् ॥ ११० ॥  
 लगडः स्यान्मङ्कणिका भारारोपस्तु लादर्णो ॥  
 जमखानाभिधं सूत्रासनमाहुर्मनीषिणः ॥ ११ ॥  
 चित्रासनं तिवाशी स्यात् सुजनी पुष्पितासनम् ॥  
 पृष्ठोपधानकं लोड तक्या तु मृदुलो भवेत् ॥ १२ ॥  
 अवन्तरोपधानं तु गाल्उशीत्यादिकं भवेत् ॥  
 शिरोपधानकमुशी बालिस्तमुपवर्हणम् ॥ १३ ॥

### ४ ॥ शस्त्रवर्गः ॥

शस्त्रागारं जिरात्खाना तदीयस्तु हवालदार ॥  
 शस्त्राधिकारी नाम स्यादधीन स्तु हवालगरिः ॥ १४ ॥  
 निविसिदा शस्त्रलेखो हत्याराभिधमायुधम् ॥  
 ईली तु बागदारः स्यात् फिरंगस्तु भवेदसिः ॥ १५ ॥

२२. 'पार्श्वकम्' पा०भे०  
 २३. 'सिरायुचा' पा०भे०  
 २४. 'बाद्रसं' पा० भे०  
 २५. 'तक्या नामतमित्येत-

न्मृदुलासनमुच्यते ॥  
 उपधानं तु लोडं स्यात्  
 बाजू पार्श्वसनं विदुः ॥  
 तक्या पृष्ठोपधानं स्यात्  
 न्याहली कशिपुर्भवेत् ॥ पा० भे०

गुर्दा नाम भवेद्वज्रं सैफः खड्गः प्रकीर्तितः ॥  
 निमचा तु कृपाणः स्यात्कत्ती तु करवालिका ॥१६॥  
 जम्दाडो यमदंष्ट्रः स्यान्निस्रिशो दुदुमा स्मृतः ॥  
 गुप्ती तु गुप्तशस्त्रं स्यात् पट्टा पट्टीशमुच्यते ॥१७॥  
 गुर्गुर्जा तु गदा सोटा मुद्गैरीथ श्रिकंबि च ॥  
 कठारिका कटारः स्यात् फरसी परशुः स्मृतः ॥१८॥  
 कौक्षेयकं तु खंजीरो बाणः स्यान्मण्डलाग्रकः ॥  
 भाला भल्लस्तथा बर्ची शक्तिः प्रासो भवेदिटा ॥१९॥  
 स्यात् कातरिः कर्तारिका सुँरी स्यादसिधेनुका ॥  
 शार्ङ्गः कमान इत्युक्तं धनुर्नाम भवेद्धणू ॥ १२० ॥  
 मौर्वी चिल्ला धनुष्कोटिगोर्षो तीरस्तु सायकः ॥  
 तूणीरस्तर्कशः पंजा त्वङ्गुलित्राणमीरितम् ॥ २१ ॥  
 गोधाचर्म तु दस्ताना त्सरुः परज ईरितः ॥  
 करजापरजो मुष्टिर्गाज्या त्सरुशिखा भवेत् ॥ २२ ॥  
 स्यात्त्सरोःकशिपुर्गादी मोसुभा त्सरुवेष्टनी ॥  
 दस्तनी मुष्टिरञ्जुः स्यादङ्गुल्याधार अंतरा ॥ २३ ॥  
 फालकं म्यान मबूनालो भवेत् फलकमेखला ॥  
 तहनाल इति प्रोक्तं यत्तदग्र-पिधानकम् ॥ २४ ॥  
 सलः स्यान्मेखलाबन्धः स्याच्छस्त्रावरणं हुदा ॥  
 शस्त्रालम्बः खजीना स्यात् कटिचर्म तु पद्दळं ॥ २५ ॥  
 खेटकं नाम ढालः स्याच्चन्द्रकाः स्युस्तथा फुल्या ॥  
 दस्तावेजो भवेद्ग्राहः जिराहः कवचं विदुः ॥ २६ ॥  
 दंशनं तु जिरे<sup>३२</sup> नाम बख्तरं वर्म<sup>३३</sup> कीर्तितम्॥  
 चेहल्लखतं तनुत्राणं जानुबंधो द्वयोः समः ॥ २७ ॥

२६. 'गुर्गुजस्तु' पा०भे०  
 २७. 'मुद्गरो वृश्चिकंबि च' पा०भे०  
 २८. 'च्छुरिः स्यादुभयोः समा'  
 पा०भे०

२९. ' गोषा ' पा०भे०  
 ३०. ' प्राहुः ' पा०भे०  
 ३१. ' शिलां तु ' पा० भे.  
 ३२. ' शिले ' पा०भे०  
 ३३. ' चर्म ' पा. भे.

कसणी स्यौतु रसनं पत्रे तु स्यादुरच्छदः ॥  
घुगी नाम शिरस्त्राणं टोपः शीर्षण्य-नामकः ॥ २८ ॥  
घोणात्राणं नाम बिनी पट्टी तु रदबन्धनी ॥  
यन्त्रव्यूहस्वराबा स्याद्वाणोऽग्निनलिका भवेत् ॥ २९ ॥  
नालीकं बरखंदाजं नलीयन्त्रं तु बन्दुखम् ॥  
तोफ नर्म भवेदुल्का दारू नामामिचूर्णकम् ॥ १३० ॥  
लघुयन्त्रं जबर्जंगं जम्बूरा तु शतमिका ॥  
दीप्तिनीडं भवेत् काना गोलंदाज् यन्त्रवेधकः ॥ ३१ ॥  
तालमूखाना मल्लशाला मल्लो जेठी समीरितः ॥  
कुस्तीनाम नियुद्धं स्याद्द्वलशिक्षा तु तालिमम् ॥ ३२ ॥  
सिंहावलोको बाग्जस्तो मेला स्याच्छस्त्रशिक्षणम् ॥  
मेलकारस्तथा शस्त्रविद्यायाः परिशिक्षकः ॥ ३३ ॥

## ५ ॥ चतुरङ्गवर्गः ॥

गजशाला फीलखाना गजः फील इति स्मृतः ॥  
हत्तिणी तु करेणु स्याच् छावा कलभ उच्यते ॥ ३४ ॥  
महावतो निषादी स्याद् नौबती गजपालकः ॥  
गजकिङ्कर नामा स ज्ञेयो यस्तु गडेकरी ॥ ३५ ॥  
कक्ष्या किलावा नाडा तु स्थूलरज्जुः प्रकीर्तितः ॥  
झूलिः कुथा लंगरस्तु निगडोऽन्दुः समो द्वयोः ॥ ३६ ॥  
आलानं तु भुनासः स्याच् चमेटी पादपाशिका ॥  
दन्तकुन्तः सनीना स्याच् चवडॉलस्तु कोविदैः ॥ ३७ ॥  
गजमण्डप इत्युक्तो, हौदा नाम गजासनम् ॥  
पागा स्यान्मन्दुरा नाम मिराखोरोऽश्वरक्षकः ॥ ३८ ॥  
खासदारस्त्वश्वधरश् चाबुक्स्वारोऽश्वशिक्षकः ॥  
हमू-नामा तु पर्यायी शाहतीरस्तु जांघिकः ॥ ३९ ॥  
रिकेब्दार स्तोत्रधरः काबाडी घासवाहकः ॥  
खुरत्नबन्धकश्चापि नालबद् इतीरितः ॥ १४० ॥

३४. ' स्यात्सारसनम् ' पा०भे०

३५. ' भांडे नाम महायंत्रं

दारुनामामिचूर्णकम् ।

उल्का नाम हुका गोलं-

दाजः स्याद्यन्त्रवेधकः' ॥ पा०भे०

अन्तर्झूलिः परिस्तोमो ग्रीवाबन्धो द्वासनम् ॥  
 निगालो गडखोलाख्यः स्याद् भोंवरकडीति तु ॥ ४१ ॥  
 निगालवलयं, स्याच्चमङ्क शिरो-दंशवारणम् ॥  
 पायबंदः पादबन्धो मुजुमा नाम पाशकः ॥ ४२ ॥  
 देस्कला-नामकश्चर्मनिगडः परिभाषितः ॥  
 बुधनालस्तथा लोह-निगडाभिघ उच्यते ॥ ४३ ॥  
 सरोसरः प्रोथचर्म लगामः स्यात् खलीनकम् ॥  
 खलीन-रश्मिर्विशेष्यस् तुर्कमानेति नामतः ॥ ४४ ॥  
 खोगीरं नाम पल्याणं जीनं तु गारतुसनम् ॥  
 तुरगासनपक्षस्तु दावणं परिभाषितम् ॥ ४५ ॥  
 तस्याग्रतन्तवश्चापि पुँतफेति समीरिताः ॥  
 तुरगासनपृष्ठं तु भीडनं ब्रुवते जनाः ॥ ४६ ॥  
 तुरगासनशुण्डा तु हृणा नाम बुधैः स्मृता ॥  
 पुरोबन्धः पेशबंदो जेर्बदस्तीर्णताडनी ॥ ४७ ॥  
 कुक्षिरज्जुः शिकारबंदः साख्ता जघनपत्रकम् ॥  
 फुंदणा नाम गुच्छः स्याद् हरडा तु माणिः स्मृतः ॥ ४८ ॥  
 किङ्किणी चंग-नाम्नी स्यात् सडका तर्तु चामरम् ॥  
 तथा पुरःकिङ्किणिका-जलाजलमितीरिताः ॥ ४९ ॥  
 सर्दाली स्याच्छिरश्चर्म लाले स्यादोष्ठबन्धनम् ॥  
 आगोहिणी रिक्कीबः स्यात्तस्याश्चर्म रिक्कीबदाल् ॥ १५० ॥  
 दुम्ची-तंगौ पुच्छबन्धः कश्यबन्धौ क्रमात्स्मृतौ ॥  
 स्यात्कश्यबन्धवलयम् नाम्ना तगकडीति च ॥ ५१ ॥  
 पुस्तंगस्तद्वरत्रा स्याद् ह्यासा ग्रन्थिचर्म च ॥  
 स्यादश्वकवचं पाखर्गाशा नामोपरिच्छदः ॥ ५२ ॥  
 स्याल् लगामपटा त्वश्वमुखभूषण-नामकः ॥  
 ताजा-नाम त्वश्वमुखकवचं कवयो विदुः ॥ ५३ ॥

१. 'अलझूलि' पा० भे०

२. 'भोंवरस्याकडीति तु' पा० भे०

३. 'दस्कला' साठेप्रत.

४. 'मुसन्नकमितीरिताः' साठेप्रत

५. 'नम्रबन्धनम्' पा० भे०

६. 'त्वश्वचामरम्' पा० भे०

७. कुशिवन्धवलयं नाम्ना तंग इति

प्रथा' पा० भे०

सनीनमश्वशृङ्गं स्याद् ढक्का तबल-नामिका ॥  
 अनीनं कण्ठरज्जुः स्याद् हुमा त्वश्ववतंसकः ॥ ५४ ॥  
 सर्जा सिंहस्तोडरं तु वीरकङ्कणमुच्यते ॥  
 कंडा तु कण्ठभूषा स्याद् बिरुदं चिन्हमीरितम् ॥ ५५ ॥  
 आकर्षणी कौहडनी कपोयी मलमार्जनी\* ॥  
 चोटिया नाम वेण्यः स्थुरितमामं तु मर्दनम् ॥ ५६ ॥  
 मुखाकर्षस्तु काजा स्यात् खरारा त्वश्वघर्षणः ॥  
 शयं कवलपात्रं तु तोबरा-नामक बुधैः ॥ ५७ ॥  
 खुरत्राणं तु नालः स्याद् नालमेखस्तु कोषिदैः-॥  
 खुरत्र-शङ्कुः कथितस् , तरटं तु महाकशा ॥ ५८ ॥  
 कोरडा ताडनी चायुक् कशा स्यादथ खांकरम्-॥  
 झर्झरं, स्याद्वेगसारचर्म किम्शान-नामकम् ॥ ५९ ॥  
 पशुचर्म त्वाधवडी छागचर्म तु सागळम् ॥  
 गुल्फत्राणं तु दाभोटा नवारो मञ्च-गुम्फिनी ॥ १६० ॥  
 दालो भवेत्तान्तविकमथ कौशेय तान्तवम्-॥  
 रेशीमूदाल स्तथा सूतीदालः स्यात् सूत्र-तान्तवम् ॥ ६१ ॥  
 गोफो गुम्फितरज्जुः स्यादथाश्वगतिरुच्यते ॥  
 भ्रमणं नाम कावा स्याद् एडी रेचितमुच्यते ॥ ६२ ॥  
 धौरितं तुरकीचाली वल्गितं दुडकीति च ॥  
 प्लुतं छात्रकमित्युक्त धारा निःशंकधावर्णे ॥ ६३ ॥  
 नीला कर्कः परिशेयः शोणो बोर इति स्मृतः ॥  
 श्यामलस्तु कुमैतः स्याद् अंबरी मेघवर्णकः ॥ ६४ ॥  
 कर्षुरस्त्वबलखो नाम जरदा पिङ्गलः स्मृतः ॥  
 अब्रशो व्याघ्रवर्णः स्यात् करडा नाम पाटलः ॥ ६५ ॥  
 रहवालः सैन्धवः स्याद् इराखी यावनः स्मृतः ॥  
 अरब्बी स्यात् पारसीकः कच्छी जवन उच्यते ॥ ६६ ॥  
 मुजन्नसो विजातीयो बाल्हीको जहरी स्मृतः ॥  
 मद्रजस्तु भवेत्ताजी पर्वतीयस्तु टांकणः ॥ ६७ ॥

X. ' स्याद्धडणी ' पा० भे०

\* ' मल्ल-मार्जनी, पा० भे०

८. 'सातकर्थं चालीस्यात् वा-

रा निःशंक धावर्णे ' पा० भे०

९. ' शुभ्रः ' पा० भे०

तेजस्वी तु भवेत्तेजी तुँरकी वल्गनः स्मृतः ॥  
 वडवा मादवानः स्यात् नार्कदस्तु किशोरकः ॥ ६८ ॥  
 स्थौरी नाम भवेत् तट्टू हेषा नाम तु हिंसणें ॥  
 घोणः पेशलवो नाम सटा नाम भवेदयाल् ॥ ६९ ॥  
 स्यात् पुरस्तुरगः कोत्वाल् यामिकाश्वस्तु पाहरी ॥  
 बालेतंगोत्तराबन्धो दाबः पार्श्व इतीरितः ॥ १७० ॥  
 रथशाला तु वहिलीमहाल इति कीर्तितः ॥  
 वहिली स्यात् प्रवहणं वहिल्वानस्तु सारथिः ॥ ७१ ॥  
 गाडा शकट इत्युक्तः प्रतोदप् टुमणी भवेत् ॥  
 पुतुखाना तूष्ट्रशाला स्यादुष्ट्रः पुतुराभिघः ॥ ७२ ॥  
 पीलाणमुष्ट्रपल्याणं सार्वानस्तूष्ट्रकिङ्करः ॥  
 आलमखाना वाद्यशाला दमामो दुन्दुभिः स्मृतः ॥ ७३ ॥  
 आनकस्तु नगारा स्याद्रेरी ढोल इतीरितः ॥  
 पणवस्तु नफेरी स्याच्छृङ्गं गोर्मुखमीरितम् ॥ ७४ ॥  
 आनद्वस्तु तुरारी स्यादबंका नाम तु काहला ॥  
 वाद्ययन्त्राणि वाजत्रें कम्बुः कर्णा प्रकीर्तितः ॥ ७५ ॥  
 पांवा वेणुर्मडुकं तु डफडे डमरुहुडुक ॥  
 खालूनगाराश्ववाद्यम् समळो डिण्डिमः स्मृतः ॥ ७६ ॥

## ६ ॥ सामन्तवर्गः ॥

सामन्तस्तु वजीरः स्यात् सैन्यं लष्करमीरितम् ॥  
 सनौबत स्तुसेनानीर्जुम्लेदारः शताधिपः ॥ ७७ ॥  
 भवेत् पंचहजारी च चमूपालाभिधानकः ॥  
 तथा जमातदारस्तु समुदायी निरूपितः ॥ ७८ ॥  
 साहसिको हजारी स्याद् व्यूहः फौज इतीरितः ॥  
 बारगीर स्वश्ववहो हुल्स्वारस्तु पुरःसरः ॥ ७९ ॥  
 शिलेदारः स्वतुरगी सिपायी योधनामकः ॥  
 तिरंदाजस्तु धानुष्को बर्चीवालस्तु शाक्तिकः ॥ १८० ॥

१०. 'तुरगी' साठेप्रत.  
 ११. 'जहाज' पा०भे०  
 १२. 'गोपुरमीरितम्' पा०भे०

१३. ' ' साठेप्रत तुतारा.  
 ११. हुयल्स्वारः पुरःसरः  
 पा० भे०

पदातिसेन्यं हृशमं प्यादा पत्तिः प्रकीर्तितः ॥  
 तत्र सनोबतो यस्तु दलवाही स ईरितः ॥ ८१ ॥  
 पत्तिस्तोमी तु जुम्लेदार पत्तिपालो हवालदार ॥  
 यत्तु नायिकवाडी तु पत्तिनायकनाम तत् ॥ ८२ ॥  
 तत्रत्यस्तु सुभेदारः पदात्यध्यक्ष ईरितः ॥  
 भालेकरी कौन्तिकः स्यात् प्राधिकः स्याद् इटेकरी ॥ ८३ ॥  
 सेनामुखं फौजरू स्याच्छिविरं गोठ उच्यते ॥  
 सेनागुल्मं तु गोलः स्याच् छबीना रात्रिक्षणम् ॥ ८४ ॥  
 अन्यासारस्तु चेंदोलो रास्ता चंपा च पार्श्वयोः ॥  
 तलावा स्यात्पर्यटनं स्वारी स्वैरगतिर्भवेत् ॥ ८५ ॥  
 मुकामः स्यादवस्थानं प्रस्थानं कूच-नामकम् ॥  
 शबा सौतिकनामा स्याद् गिर्दं वेष्टनमीरितम् ॥ ८६ ॥  
 आवेशो हुलुकः प्रोक्तो जखमं क्षतमीरितम् ॥  
 दोस्तः सुहृद् गनीम् वैरी सल्ला संधिः प्रकीर्तितः ॥ ८७ ॥  
 बिगाडो विग्रहः प्रोक्तो नाम्जादिः स्यादभिक्रमः ॥  
 आसरा त्वाश्रयः प्रोक्तः फितवा भेद ईरितः ॥ ८८ ॥  
 वशिहत्सान्त्वनं पन्दो दण्डो दौडस्तु धावनम् ॥  
 लढायी तु भवंद्युद्धं शिकस्तस्तु पराभवः ॥ ८९ ॥

## ७ ॥ दुर्गवर्गः ॥

दुर्गं किल्लेति विशेयं गिरिदुर्गं गडः स्मृतः ॥  
 प्राकारः कोट इत्युक्तो जंजीरा द्वीप उच्यते ॥ १९० ॥  
 भृगुपातः कडेलोटः कडा तु भृगुनामकः ॥  
 दन्तको गडकोनः स्याद् बुरुजः कोट्टगुल्मकम् ॥ ९१ ॥  
 उपत्यका तु मार्ची स्याद् बालेकिल्ला त्वधित्यका ॥  
 प्राकार-वेदिका फांजिः परिखा खन्दकः स्मृतः ॥ ९२ ॥  
 रेवणी नाम परिखा--वलयं परिभाषितम् ॥

१. 'परिस्तोमिति' पा०भे०
२. 'नाईकवाडिति' पा०भे०
३. 'अत्रत्यस्तु' पा०भे०

४. 'हरोलः स्यात्' पा० भे०

पडकोटस्तथा सद्भिः प्राकारवलयं स्मृतम् ॥ ९३ ॥  
 जंग्या प्राकार-रन्ध्राणि चर्या प्राकार-फालिकाः ॥  
 जीभिर्हस्तिनखाख्या स्याद् अगळा त्वर्गला मता ॥९४॥  
 वेढा परिधिनामा स्याद् भोर्चा स्यादुपसर्पणम् ॥  
 भलंगः परिरक्षा स्यान्मेटः \*स्यादुपगक्षिका ॥ ९५ ॥  
 स्यात् साहसाधिरोहस्तु सुलतानढवाभिधः ॥  
 मगर्बिबा नामविशैरश्मियन्त्रमुदाहृतम् ॥ ९६ ॥  
 धम्धमा प्रतिगुल्मः स्यात् सुरंगं विवरं स्मृतम् ॥  
 यामाटनं तु गस्ती स्याद् गस्तिर्यामिक उच्यते ॥ ९७ ॥  
 घांटगस्तिस्तथा घन्टायामिकः परिभाषितः ॥  
 सामग्री नाम सामानं जकीरा संग्रहः स्मृतः ॥ ९८ ॥  
 भम्बाखाना धान्यकोशो गल्ला धान्यमितीरितम् ॥  
 कारखाना तु संभार-गृहमाहुर्मनीषिणः ॥ ९९ ॥  
 संभार-लेखकः कारखाननीसः प्रकीर्तितः ॥  
 हवाल्दारस्तत्रमुद्राधिकारी परिभाषितः ॥ २०० ॥  
 श्रेयः प्राकारपालस्तु तद्सर्नीबत नामकः ॥  
 इमारति-हवाल्दारो भवेच्छिल्पाधिकारिकः ॥ १ ॥  
 ँगौडी तु भित्तिशिल्पी स्यात्पलगण्डस्तु बेलदार् ॥  
 गिलावा लेपनामास्याच्छिल्पकार्यमिमारातिः ॥ २ ॥  
 संगैत्रासस्त्वश्मभेत्ता +खंमीरश्चूर्णकर्मदमः ॥  
 \*गडेकरी स्यात् पाषाणवाहकोऽथेष्टका इटा ॥ ३ ॥  
 कौलें तु खर्पराणी स्युश् चिरे तु घटितोपलाः ॥  
 अश्मकूपस्तु टांकें स्यान्निर्जरस्तु झरा भवेत् ॥ ४ ॥  
 दिवाणवाडा स्याद्राजमंदिरं सदरः सभा ॥  
 कुमारसदनं खानजादेवाडा इति स्मृतम् ॥ ५ ॥  
 मंत्रैस्थानं गुसुल्खाना चतुष्कं चौक-नामकम् ॥  
 हरंमहालः शुद्धान्तः कक्ष्या बंध इतीरितः ॥ ६ ॥

५. 'धान्यस्य संहतिः' पा० भे०

६. 'संगरात,' 'संगरास' पा० भे०

+ 'खंवीर' \* 'गडेकरी' पा० भे०

७. 'स्नानस्थानं' पा० भे०

१ 'मेढस्यादुपरक्षणम्' पा. भे.

÷ 'गौडा' पा० भे०



देहली देवहडी नाम्नी दरवाजा तु तोरणम् ॥  
 झरोखे स्युर्गवाक्षाणि माडी स्यादुपकारिका ॥ ७ ॥  
 चन्द्रशाला नाम सज्जा सोपानं तु जिना भवेत् ॥  
 बालंगरेज इत्येतद्वलीकं नाम संस्मृतम् ॥ ८ ॥  
 कारंजं जलयन्त्रं स्यादुत्सोधो बन्धनामकः ॥  
 प्रणाली तु पनाळः स्याच् चौकटी द्वारबंधिका ॥ ९ ॥  
 झडपा तु कपाटं स्याद् उंबरा स्यादलिनन्दकः ॥  
 कुलुप लोहपाशः स्यात् कुञ्चिका तु भवेत् किली ॥ २१० ॥  
 वातायनं सुराखः स्यात् कुड्यनीडं तु मेहराब् ॥  
 वेदिकानाम चौत्रा स्याद् मैदानं तु प्रशस्त-भूः ॥ ११ ॥  
 भवेदुपवनं बागो रस्ता रथ्या प्रकीर्तिता ॥  
 क्रीडावनं तु खासबागः शिथ्यास्थानं तु खाबगा ॥ १२ ॥  
 तारत्खाना मलस्थानं भंगी मलहरः स्मृतः ॥  
 कुदळी नाम कुदालः पावडें स्यात् खानत्रकम् ॥ १३ ॥  
 कुन्हाडिस्तु कुठारः स्यात् कोयिता छेदकः स्मृतः ॥  
 आसादस्तु भवेत् तेषा क्रकचः कर्वतः स्मृतः ॥ १४ ॥  
 इळा. दात्रं पहारस्तु फालः खुपें तृणक्षुरम् ॥  
 निश्रेणिस्तु शिडी चदणें श्रेयमारोपण बुधैः ॥ १५ ॥

## ८ ॥ लेखनवर्गः ॥

दफ्तरं लेख्यशाला स्याद् दफ्तरदारस्तु लेखकः ॥  
 नविसिदां लेखकः स्याद् थारेदी हस्तकः स्मृतः ॥ १६ ॥  
 रखतवानो मधीकारो मधी शायी प्रकीर्तिता ॥  
 भवेल्लेखनपात्रं तु कलमदानाभिधानकम् ॥ १७ ॥  
 लेखनी तु कलम् दौतिर्मधीपात्र्यथ मुद्रिणी—  
 शिकेदौति स्तथा डीकदानी निर्यासपात्रकम् ॥ १८ ॥

८. 'पायरी भवेत्' पा० भे०

९. 'बारंगरेज' साठेप्रत.

१०. 'जलसून' साठेप्रत.

११. 'उत्सो धबधवाम्त' पा. भे.

१२. 'क्रीडास्थानं हवास्मृतं' पा. भे.

× 'पाजी' पा० भे०

१३. 'असिदस्तु भवेत्

तीषा' पा० भे०

१. 'लेख' पा० भे०

२. 'नवाशीदा तु निशितो'पा.भे.

किंताबः पदवी नाम फर्मानं राजपत्रकम् ॥  
 पुस्तकं तु किताबः स्याद् हिशोबो वयलेखनम् ॥ १९ ॥  
 मोहस्वा लेखशुद्धः स्यादायो नाम भवेज् जमा ॥  
 व्ययः खर्चः परिशेयः शाहिरू वेतनव्ययः ॥ २२० ॥  
 राजव्ययस्तथा विशैस् तहबोलिरिति स्मृतः ॥  
 अडीसेरी धान्यभृतिवेतनं तु मुशाहिरा ॥ २१ ॥  
 तुमारं तु समाहारो निर्यातिङ्गडती भवेत् ॥  
 जांबिता नाम तु बुधैर्दोषनिर्णय उच्यते ॥ २२ ॥  
 स्यान् निजेर्जांबिता नाम दोषनिर्णयपत्रकम् ॥  
 वांटणी स्याद्विभजनं विभागस् तक्सिमाभिधः ॥ २३ ॥  
 देय-शेषस्तु मेबादं भिन्नं स्यात् पितृनामनि ॥  
 तथा दापितशेषस्तु गैर्आदा नामतः स्मृतः ॥ २४ ॥  
 कोविदैः कर्जहसना ऋण-ग्रहणमीरितम् ॥  
 कर्जदादनमित्येतद्वहणदानं प्रचक्षते ॥ २५ ॥  
 भवेद्वहणपरवृत्तिर्नाम कर्जगिरिफूतनम् ॥  
 रदकर्जं नाम बुधा ऋणनिर्यातनं विदुः ॥ २६ ॥  
 श्रेष्ठो<sup>६</sup> गिरामी विशेयो जमानः प्रतिभूः स्मृतः ॥  
 गोही शायीद् इति च द्वे शेषे साक्षिनामनी ॥ २७ ॥  
 फायिदा च नफा च द्वे विशेये लाभनामनी ॥  
 ऐनं मूलधनं शेषं कुशादिं व्याज-नामकम् ॥ २८ ॥  
 प्रतिदानं फेरदेणा न्यासस्तु रखणा मतः ॥  
 द्रविणानि तु पैके स्युर्द्रव्यं नख्तमुदाहृतम् ॥ २९ ॥  
 सर्वस्वं तु बिसादिः स्याद्धनं माल इतीरितम् ॥  
 इतबारस्तु विश्वास इमानः सत्यभाषणम् ॥ २३० ॥  
 श्रुतं दखल नाम स्याद् विस्मृतं गफ्लतं विदुः ॥

२. ' फर्मानं राजपत्रं स्यादि  
 ष्टपत्रं किताबतिः ' पा० भे०  
 ३. ' लेखनामकः ' पा० भे०  
 ४. ' नेजानाम बुधैर्दोषनिर्णयः  
 परिभाषितः ' पा० भे०

५. ' स्याद्वैनजांबिता नाम०'  
 पा० भे०  
 ६. ' गिरो प्रतिनिधिर्शेयो '  
 पा० भे०

तत्कालः फीलहालः स्याद् हालीं सांप्रतमीरितम् ॥ ३१ ॥  
 माजी नाम भवेत् पूर्वं कूटघातो दगा स्मृतः  
 खस्तद् क्लेशस्तथा कार्यश्रमो नाम मशाकतिः ॥ ३२ ॥  
 उधारः स्यादायतिकं रोखं तादात्विकं विदुः ॥  
 ल्यायो योग्यः कुवत् शक्तिः फिसाति वैशसंगतम् ॥ ३३ ॥  
 हलाल्खोरः स्वामिकार्यतत्परः परिभाषितः ॥  
 स्वामिद्रोही हराम्खोरः सिफला क्षुद्र ईरितः ॥ ३४ ॥  
 एकाकी तु जरीदा स्यात् सकलस्तु तमाम् स्मृतः ॥  
 गम्यं पहुँच इत्युक्तं कजाकः साहसी स्मृतः ॥ ३५ ॥  
 मजन्ना नाम संदेहो निःसंदेहो बिलाकुसूर् ॥  
 सामर्थ्यं कुदरत् श्रेयं दिलेरो धृष्ट ईरितः ॥ ३६ ॥  
 सखती शक्तिः सखतशीरः शाक्तिमान् परिकीर्तितः ॥  
 सखतः शक्तो बखतवारो भाग्यवान् परिभाषितः ॥ ३७ ॥  
 मबादा तु कदाचित् स्याद् बजाम् नामोपरिस्मृतमम् ॥  
 अंमा नाम परंतु स्यात् पुनर्बाब्द तु स्मृतमम् ॥ ३८ ॥  
 ईन<sup>१</sup> स्यादेतदित्यर्थे वाह्वाः स्यादुत्तमोत्तमम् ॥  
 समीचिनं दुरुस्तं स्याद् हरगजं तु सर्वथा ॥ ३९ ॥  
 धूर्तो हरीफ-नामा स्याद् हैवानः पामरः स्मृतः ॥  
 चपलो कुँदतरः स्यात् सैतानस्तु पिशाचकः ॥ २४० ॥  
 गौर विवेकोऽथ प्रशा तु वकूफः कुशलं शुक्<sup>\*</sup> ॥  
 बेवकूफस्तु मूढः स्यान्मूर्खो बेअकलः स्मृतः ॥ ४१ ॥  
 उत्तमं स्यादवल् नाम मध्यमं दुम् प्रकीर्तितम् ॥  
 कनिष्ठं सीम् परिज्ञेयं चाहरम् स्यात्तयाऽघमम् ॥ ४२ ॥  
 मख्फी रहस्यं गदितं सफा निर्मलमुच्यते ॥

७ 'प्रमादस्तु दगा स्मृतः'  
 पा० भे०  
 ८. 'ल्यायो योग्यः कुबल्  
 शक्तिः' पा. भे.  
 ९. 'इजाई क्षुद्र ईरितः'  
 पा. भे.  
 १०. 'जरारा' पा. भे.

११ 'धुनर्मा-र्बा अदजः स्मृतं'  
 पा० भे०  
 १२. 'अजः' पा० भे०  
 १३. 'वाह्वा' स्तूनामोत्तमम् पा. भे.  
 १४. 'जुलहालः' पा० भे०  
 \* 'सुधर पा. भे०'

मुदतिर्दिनकृतिः स्यादवकाशस्तु फुर्सतिः ॥ ४३ ॥  
 निर्मूलं नेस्त-नावूदं सिनाजोरी उरोबलम् ॥  
 र्ख्वाही नख्वाहि इत्येते इच्छानिच्छे प्रकीर्तिते ॥ ४४ ॥  
 विशै बार्दिगरी नाम बोध्यमेतदनन्तरम् ॥  
 बासी पर्युषितं श्रेयं ताजा नूतनमुच्यते ॥ ४५ ॥  
 म्लानं सुका इति प्राहुर्जर्लदं शीघ्रं प्रकथ्यते ॥  
 सर्वार्थो हरबाबः स्याद् वस्तु स्याज् जिनसाभिघम् ॥ ४६ ॥  
 विप्रलापस्तु बद्रोयी ह्रमेशा स्यान्निरन्तरम् ॥  
 आवश्यकं त्वलबता अनुकूलस्तु बेहतर् ॥ ४७ ॥  
 अवकलस्तु संकोचो गंजः संमर्द ईरितः ॥  
 \*अवसाफो भवेत् ख्यातिस् तारीफः स्तुतिरीरिता ॥ ४८ ॥  
 राबिता नाम संचारः संलग्नं भीड-नामकम् ॥  
 निगा संरक्षणं श्रेयं भर्त्सनं तु फजीहतम् ॥ ४९ ॥  
 विभीषिका दटावणी स्याद्दाटा स्याद्भयदर्शनम् ॥  
 लंगं शून्यं समस्तं सब् दस्तं कैदं च निग्रहः ॥ २५० ॥  
 हस्तस्पर्शो दस्तपोशी मुलाखत् दर्शनं स्मृतम् ॥  
 पादस्पर्शः कर्दमपोशी मिलना त्वालिङ्गनं स्मृतम् ॥ ५१ ॥  
 शिरसावन्दनं शिज्जदा प्रणामस्तीस्लमा भवेत् ॥  
 नमस्कारः सलामः स्यादाशीर्वादो दुवा स्मृतः ॥ ५२ ॥  
 ईकीनः स्यात्तथा निष्ठा सत्यं सच्चा इति स्मृतम् ॥  
 मिथ्या झूटम् किलाफस्तु कपटं सुष्टु खूब् स्मृतम् ॥ ५३ ॥  
 महत्वद्योतकं तत् स्याद्यन्मशारून्निले इति ॥  
 मजकूरं तु नीचत्वे अज्जमः श्रेष्ठ-वाचकः ॥ ५४ ॥  
 स्यात् स्वयं दैत्तमेतत्तु मन्हामतमितीरितम् ॥  
 अवलादः पुत्रसन्तानमफ्लाद् दुहितृसंततिः ॥ ५५ ॥

१५. 'खोहि नखोहि' पा० भे०

१६. 'दर्हाल् शीघ्रं प्रचक्षते' पा.भे.

१७. 'अनुकल्पस्तु' पा० भे०

\* 'परिपूर्णस्तु' संजूदा खोई—

शाख्या तु वासना' अधिकतरम्.

१८. 'कदम् चप्सी' पा० भे०

१९. 'अकीदः स्यात्' पा० भे०

२०. दत्तमजरा मन्हामत'

पा० भे०

विरादरस्तु बन्धुः स्याज् ज्वानस्तरुण ईरितः ॥  
ननवादस्तु बालः स्याद् बुद्धा वृद्धः समीरितः ॥ ५६ ॥  
गाह्गिर्दस्तु शुश्रूषुर्वस्तादोऽध्यापकः स्मृतः ॥  
नैवेद्यैः स्थापणं फात्या स्नानं गुसुल-नामकम् ॥ ५७ ॥  
पञ्चाङ्गक्षालनं वज्जू अभ्यङ्गस्तु हमाम् स्मृतः ॥  
स्याच् चंद्ररोज इति यत् कतिचिद्दिन-नाम तत् ॥ ५८ ॥  
अतिक्रान्तं तु गुजरान् श्रेयं प्रायः खुसूसनम् ॥  
भवेदभयहस्तस्तु देस्तपंजाभिधानकः ॥ ५९ ॥  
बखुर्दार्श्रिचरंजीवी स्यादायुरूमराभिधम् ॥  
महालस्तु भवेद्देशः प्रासादो महालाभिधः ॥ २६० ॥  
कारागृहं बंदिखाना बेडी स्यात् पादशृङ्खला ॥  
तोकस्तु गलपाशः स्याद्दन्धमोक्षस्तु बंद्खलास् ॥ ६१ ॥  
विभ्रैन्तं गलथः प्रोक्तो गाफीलः प्राकृतः स्मृतः ॥  
तहकूपं स्थापितं स्यात् प्रत्याख्यातं ममानतम् ॥ ६२ ॥  
मख्सूदः स्यादभिप्रायो गैरूरो गर्वं ईरितः ॥  
स्याद् बेमवसरो रिक्तो वित्तं मवसरो भवेत् ॥ ६३ ॥  
अस्तिः स्यादैवजं नाम मसाला तु व्ययार्थकम् ॥  
तदबीरः प्रयत्नः स्यादाश्रयस्तु हिमायतिः ॥ ६४ ॥  
तथा किफायतिर्नाम विशेषादाय ईरितः ॥  
कोशीसः पक्षपातः स्यादर्शादानं तु ताकिदिः ॥ ६५ ॥  
आकर्षपत्रं तलबं प्रेषणं तु रवानगी ॥  
पैवस्तगी प्रविष्टं<sup>२६</sup> स्यात् जदीदं तु नवीनकम् ॥ ६६ ॥  
पुरातनं कदीमः स्यात् कृपा मेहरबानगी ॥  
पूर्वान्नपालनं नाम पैरैवर्षीति कीर्तितम् ॥ ६७ ॥  
मुशकशो निश्रयः स्यात् प्रत्याम्नायो मुबादला ॥

२१. 'मंगलाचरणं फात्या' ०

पा० भे०

२२. 'दस्तपंजाभिधायकः'

पा० भे०

२३. 'वाचाटो गलथः' पा० भे०

२४. 'नखरा' पा० भे०

२५. 'शिक्षापत्रं' पा० भे०

२६. 'विप्रविष्टं' पा० भे०

२७. 'परवेशीति' पा० भे०

निर्बाहको यस्त्वित्यारो दुश्मानः शत्रुरीरितः ॥ ६८ ॥  
 अजीजस्तु भवेदिष्टं प्राघुणः स्यात्तु मेहमान् ॥  
 मेहमानी तु<sup>१</sup> आतिथ्यं मेज्वानी श्रेष्ठं-भोजनम् ॥ ६९ ॥  
 अजब् नाम त्वपूर्वं स्यात्तमाशा कौतुकं मतम् ॥  
 उत्साहो हवसः प्रोक्तः कौलनामाभयं स्मृतम् ॥ २७० ॥  
 खिलौतः स्याद्देयवन्नमभ्युत्थानं तु ताजिमम् ॥  
 आदरस्तु तवाजू स्यात् प्रतिष्ठा इजतिः स्मृता ॥ ७१ ॥  
 अप्रतिष्ठा बेइजति हुर्मतिर्मान उच्यते ॥  
 सैजा शिक्षाऽथ पैशून्यं चुगलति प्रकीर्तितम् ॥ ७२ ॥  
 क्षुद्रभाषा खोजगिरी स्यादामात्रं तथालफौ ॥  
 विनेत्यर्थे<sup>२</sup> बगौ नाम संबन्धो निस्बति भवेत् ॥ ७३ ॥  
 खुद्दनिस्वतिः स्वसंबन्धः स्वावद् स्वधिपोभवेत् ॥  
 अनावृष्टि भवेदाफत् श्क्नेतिः फित्तिनाति भवेत् ॥ ७४ ॥  
 पायमाली तूपहति स्ताबात्वाडम्बरः स्मृतः ॥  
 शेरस्तु घृष्टनामा स्यात् संरम्भः शोर-नामकः ॥ ७५ ॥  
 कैपट्यं तु दगलबाजी कलहस्तु कबाहतिः ॥  
 गुल्लिः कोलाहलो शेषो रीस्ति योग्यं प्रकीर्तितम् ॥ ७६ ॥  
 प्रमाणबन्धो बंदिस्तं माकूलमुचितं भवेत् ॥  
 गैमाकुलं बदअमल् द्रयं चानुचितं स्मृतम् ॥ ७७ ॥  
 शपथस्तु दुराही स्याच्छुद्धिः पाकी प्रकीर्तिता ॥  
 नाग्विणोनाम विशेषं सर्वस्वहरणं बुधैः ॥ ७८ ॥  
 हुजराति नाम सैद्दिः समीपस्थितिरुच्यते ॥

२८. 'अजीजस्तु भवेदाप्तो भवे-  
 न्मान्यस्तु मेहमान्' पा० मे०  
 २९. 'तारतम्यं' पा० मे०  
 ३०. 'लग्नमुच्यते' पा० मे०  
 ३१. 'तस्त्रीभः स्यात्' पा० मे०  
 ३२. 'शास्तिः' पा० मे०  
 ३३. 'क्षुद्रदेयं' पाठभेदः  
 ३४. 'तथोलफा' साठेप्रत.

३५. 'अन्यथास्याद् बगनामि' पा.मे.  
 ३६. 'फित्तिर्भवेत्' पाठभेदः  
 ३७. 'दुष्टता' पा० मे०  
 ३८. 'रास्तिन्यायः प्रकीर्तितः  
 पा० मे०  
 ३९. 'नंगणा०' 'नाग्विणो' 'नंगणा'  
 पा० भेदाः  
 ४०. 'बुधैः' पा० मे०

पेश्वात्कृतिगैबती स्यात् स्वैरं स्वेच्छाविवर्तनम् ॥ ७९ ॥  
 खैरं कल्याणमित्युक्तं रोजा निरशनं भवेत् ॥  
 शैया रायजनी नीतिर्बुद्धिः स्यादकलाभिधा ॥ २८० ॥  
 नासिहत् स्याद् बुद्धिवादः सैक्ती स्याद्दुःखशासनम् ॥  
 नजरगुजारमित्येतद् विशेष्यं दृष्टिगोचरम् ॥ ८१ ॥  
 भवेच्छमीकटाक्षस्तु नजदौलतनामकः ॥  
 फर्मावणा प्रेरणं स्यादाज्ञा हुकुमनामिका ॥ ८२ ॥  
 हुकुम्बार्दार इत्येष आज्ञाधारक-सशकः ॥  
 ऊर्जितं स्यात् सर्फराजी गोश्मालं कर्णपडिनम् ॥ ८३ ॥  
 बर्दास्तिरिच्छाग्रहणं करद्रव्यं करारतिः ॥  
 वाजगस्तं परावृत्तादाय इत्युच्यते बुधैः ॥ ८४ ॥  
 तथा दत्तापहारस्तु विशेष्यो बाजगर्दनम् ॥  
 शरा नाम यथाशास्त्रं स्थिरो मोकररः स्मृतः ॥ ८५ ॥  
 सैयाद् वृत्तिदानपत्रं तु तैवर्खमिति कोविदैः ॥  
 आसामी नाम पत्रं स्यादिसालं प्रेषितं विदुः ॥ ८६ ॥  
 हुजतिः प्राप्तिपत्रं स्याज्जाबः प्रत्युत्तरं भवेत् ॥  
 लेखागमदिनं शैयं रसद्वी-नामकं बुधैः ॥ ८७ ॥  
 तथा निर्णयपत्रं तु शैयं मोर्त्थैनजाबिता ॥  
 आयपत्रं जमावर्खे कतथा ऋणपत्रकम् ॥ ८८ ॥  
 व्ययपत्रं खर्चवर्खो लाखोटः नाम मुद्रितम् ॥  
 भाषापत्रं तु महजर मखलाशी तु निर्गतिः ॥ ८९ ॥  
 पाखनीशी शोधकता पूर्त्तिर्वरकतिस्तथा ॥  
 कीर्तिर्नीमोश-नाम्नी स्यान्निषेधस्तु मना स्मृतः ॥ २९० ॥  
 अभिदधते यवनगिरा मुखवचनं मनीषिणो जवानीति ॥  
 रदबदलं नाम तथा विवादमाहुर्जयः फते नाम ॥ ९१ ॥

४१. ' देशस्थितिगै० पा०भे०

४२. 'पुर्सीसं दुःख-शासनम्' पा.भे.

'शामकम्' साठेप्रत.

४३, 'शैयं वेतनपत्रं तु' पाठभेद.

४४ 'मोईन' साठेप्रत.

४५. 'महशर्ते,'—'महदशर्ते'  
महदशर्ते पाठभेदौ

४६. 'कीर्तिर्महन्स०' पा. भे.

स्यात् खलत्वं हर्कती मुंशकीलं विघ्नमुच्यते ॥  
 समुदायस्तु मीमञ्जुम्ला घानतिःशुद्धवासना ॥ ९२ ॥  
 सरंजामी नाम बुधा आनुकूल्यं प्रचक्षते ॥  
 पर्वानगी निदेशः स्यात् संदेशस्तु रसानगी ॥ ९३ ॥  
 इतरत्तु दफाते स्याद् दरीन्वस्तस्तु सांप्रतम् ॥  
 पूर्वप्रमाणामिति तत् सदर्हू-नामकं जगुः ॥ ९४ ॥  
 आज्ञाप्रमाणं तु तथा बर्हूकूमं प्रचक्षते ॥  
 विषयो मजकूरः स्याद् वार्ता खबर नामिका ॥ ९५ ॥  
 खबर्दारि स्त्ववहितः सावधानस्तथा हुशार ॥  
 गुजारातिः साक्षिता स्याद्-दिप्रतिः स्यादमन्तरम् ॥ ९६ ॥  
 लाबूदः स्वल्प इत्युक्तो मज्जूदस्तु दृढः स्मृतः  
 बेहबूदस्तु भव्यं स्यादुपायस्तर्दुदः स्मृतः ॥ ९७ ॥  
 धर्मो हक्क इति प्रोक्तो नाहक्कोऽधर्मनामकः ॥  
 गुमशुदो गुप्त नामा स्याल् लुगारी लुण्ठनं स्मृतम् ॥ ९८ ॥  
 जास्तं नामाधिकं श्रेयं वजायी न्यूनमुच्यते ॥  
 जुलुमस्तु बलात्कारो जानं जीवः प्रकीर्तितः ॥ ९९ ॥  
 अन्यायवार्ता फिर्यादि बाजे श्रेयमवान्तरम् ॥  
 प्रान्तो नाम जिल्हे अर्जिदास्तं विनतिपत्रकम् ॥ ३०० ॥  
 नैश्रित्यं बेगमी नाम कुटुम्बं कबिला भवेत् ॥  
 अनुरूपं वाकिफं स्यात् तदर्थं मुअदं भवेत् ॥ १ ॥  
 मोहतादं परिमितं युगं जोडा इतीरितम् ॥  
 साजः प्रसाधनं श्रेयं सर्फा तु हितमुच्यते ॥ २ ॥  
 देहंदगी तु दातृत्वं बक्सीसं पारितोषिकम् ॥  
 घर्मादायस्तु खैराति रन्नसत्रं तु लंगरं\* ॥ ३ ॥  
 चूप नाम तु विदुस्तूष्णी मर्यादा त्वद्बाभिधा ॥  
 अमर्यादा बेअदबी यथावश्यं तु हालखुदम् ॥ ४ ॥

४७. 'रिशकीलं' पाठभेदः  
 'रिक्शालि' पा. भे.  
 ÷ 'ईप्रतिः' पा० भे०

४८. 'सत्ता हक्क पा० भे०  
 ४९. 'हानिः' पाठभेदः  
 \* 'जंगरं' पा० भे०



कैदं तु वर्म विज्ञेयं<sup>०</sup> प्रेक्षणं तु मुलाहिजा ॥  
 अन्यायो नाम तख्सीरः संमतिस्तु मुकाबिला ॥ ५ ॥  
 मोक्षी नाम प्रातिसाक्ष्यं साहाय्यं मदतिर्भवेत् ॥  
 समृद्धं स्यान्मोबलगं साजीसी त्वार्जवं भवेत् ॥ ६ ॥  
 अप्रयत्नो नाइलाज इलाजो यत्न ईरितः ॥  
 कबजं देयपत्रं स्यात् स्वाधीनं काबिजं स्मृतम् ॥ ७ ॥  
 एकबालं तु दैवं स्याद् बख्तं भाग्यं प्रकीर्तितम् ॥  
 आदतस्तु स्वभावः स्यादिल्लतिर्दूषणं स्मृतम् ॥ ८ ॥  
 श्रेयः पुश्तपनाहस्तु सहकारी मनीषिभिः ॥  
 अभिवृद्धिस्तु तरकी संख्या बेरीज उच्यते ॥ ९ ॥  
 तेरीजं गणितं ताळा त्वैक्यमाख्यायिका बखैर् ॥  
 तथैवानुक्रमणिका फेरीस्तमिति भाषितम् ॥ ३१० ॥  
 वार्दपृच्छा सवालः स्याद् गणती गणना मता ॥  
 दिनचर्या रोजकीर्दिरावर्जा प्रातलेखनम् ॥ ११ ॥  
 मोफर्दो देशलेखः स्याद् यादिः स्मरणमुच्यते ॥  
 मश्रीफो व्ययलेखः स्यादिनामो वृत्तिनामकः ॥ १२ ॥  
 रवांशुद्री दापनं स्यान्मेस्तको लेखपद्धतिः ॥  
 अङ्गीकारः कबूलः स्याद्वादं निष्कासनं विदुः ॥ १३ ॥  
 हिल्ला नाम भवेद् वर्णो मोहला त्वाकृतिर्भवेत् ॥  
 त्यक्तादायस्तु सांडावा टिप्पणं तु खतावणी ॥ १४ ॥  
 भोज्यग्रामो मुकामः \* स्याद् विस्तारस्तप्सिलो भवेत् ॥  
 अवान्तरव्ययः ख्यातो बाजेखर्चो विचक्षणैः ॥ १५ ॥  
 परस्थलव्ययः सद्दिर्मुजाफतिरितीरितः ॥  
 तथा परस्थलादाय इजाफतिरिति स्मृतः ॥ १६ ॥  
 तथा दापनपत्रं तु वरातमिति कीर्तितम् ॥  
 मुदति स्त्ववाधिः प्रोक्तः अन्तरं तु तफावतं ॥ १७ ॥  
 नागा शून्यदिनं प्रोक्तं तारीखं तु दिनं स्मृतम् ॥

५०. 'विज्ञेयमुपरोधो मुला-  
हिजा' पाठभेदः

५१. 'मोकाबिला प्रातिसाक्ष्यं

२२

पाठभेदः

५२. 'संवास्तु सवादस्तु' पाठ भे.

\* 'मुकासा' पा० भे०

मासो माह इति प्रोक्तो वर्षे सालमितीरितम् ॥ १८ ॥  
 र्शिरंभस्तु शुरू श्रेयं मोर्तवं स्यादलंकृतिः ॥  
 शिक्षा नाम तु मुद्रा स्याद् बारः स्याल्लेख्यनामकः ॥ १९ ॥  
 तालीकं प्रतिपत्रं स्यात् प्रसंगः कलमाभिधः ॥  
 प्रत्यासन्नस्तु हाजीरः + कागजः कागलः स्मृतः ॥ २० ॥  
 दस्ता + कागजमानं स्यात् पत्रं पानाभिधं भवेत् ॥  
 अलेखकागजः + कौराकागदः परिभाषितः ॥ २१ ॥  
 चवर्षी चतुरस्रं स्यात् द्विपर्णी ताव उच्यते ॥  
 पर्णार्धं तु भवेद् बंदः पर्णांशो वरखः स्मृतः ॥ २२ ॥  
 रकाना तुर्यभागः स्यात्तृतीयांशो मुशहरः \* ॥  
 अर्धभागो भवेज्जिल्हे बितं मध्यांश उच्यते ॥ २३ ॥  
 अडांखस्तु समाङ्कः स्यादिरेवं वक्रलेखनम् ॥  
 आहुः + कागजसूत्रं तु तब्लखं नाम कोविदाः ॥ २४ ॥  
 जिलीदो लेखबन्धः स्याद् बस्तनी नाम वेष्टनी ॥  
 श्रेयं जिलीदपुस्तं तु पृष्ठपत्रं विचक्षणैः ॥ २५ ॥  
 तथा वेष्टनवस्त्रं तु रुमालः परिकीर्तितः ॥  
 पेटारा पेटकः प्रोक्तो जुज्दानं नाम संचिका ॥ २६ ॥

## ९ ॥ जनपदवर्गः ॥

विलायतिर्जनपदो बलदापत्तनं स्मृतम् ॥  
 नगरं पेंठसंशं स्यान्मौजा ग्राम इतीरितः ॥ २७ ॥  
 स्याच्छाखानगरं नाम हवेली बंदरं तु तत्- ॥  
 यद्वेलानगरं, ग्रामगणः परगणाभिधः ॥ २८ ॥  
 घोषस्तु मजरा खेडा खेटं वाडी तु वाटिका ॥  
 सुभेदारस्तु देशाधिकारीति परिभाषितः ॥ २९ ॥  
 तथा मुज्जुमदारस्तु विज्ञेयो देशलेखकः ॥  
 अधिकारी हवालदारो वीक्षकस्तु निगाहवान् ॥ ३३० ॥

५३. निर्दोषं तु ) पा०भे०

\* ' मुशहरः ' पा०भे०

+ ' कागल ' पा०भे०

१. ' मामलापत्तनं ' पा०भे०

२. ' निगावनः ' पा०भे०

स्थायुकस्तु तरफदारो दफ्तदारस्तु गोपकः ॥  
 कमावेशदार इत्येष ग्रामसंघकरग्रही ॥ ३१ ॥  
 चौगला ग्रामणीः प्रोक्तो ग्रामरक्षस्तु कोतवाल ॥  
 कुल्कर्णी ग्रामलेखी स्यात् पाटीलो ग्रामगोपकः ॥ ३२ ॥  
 जमीनजुमला नाम श्रेयो भूमिगणो बुधैः ॥  
 जिरायितं नाम तथा विज्ञेयं वृष्टिमातृकम् ॥ ३३ ॥  
 आहुर्बागायितं नाम कोविदा जलमातृकम् ॥  
 भुमारी भूमिगणनः बटाई भाग ईरितः ॥ ३४ ॥  
 कैलं नाम विदुः क्षेत्रधान्यमानं मनीषिणः ॥  
 बाजकैलं पुनर्मानं बलूते कारवः स्मृताः ॥ ३५ ॥  
 मजुर्दारस्तु भृतिकः सर्बारी भारवाहकः ॥  
 गर्जै धुजः परिज्ञेय स्तसैरं धान्यविक्रयः ॥ ३६ ॥  
 नफरायी हिताभासः कबूलाति स्त्वतिक्रिया ॥  
 पीलितः स तु पर्वदा कार्कूनः कार्यकारकः ॥ ३७ ॥  
 खरीफं कार्तिकफलं स्याद्देशाखफलं रबी ॥  
 व्यवसायी मोहतर्फा शेर्करा तु कृषीवलः ॥ ३८ ॥  
 महसूलं तथा गैरमहसूलमिति द्वयम् ॥  
 न्यायद्रव्यं तथान्यायद्रव्यं प्रोक्तं क्रमाज्जनैः ॥ ३९ ॥  
 तथा बलात्कृतादायः पैदागिररिति स्मृतः ॥  
 उपायनं तु भेटी स्याद्बाकी शेष इतीरितः ॥ ३४० ॥  
 स्याद्वर्तमानवर्षं तु सालमज्जकूर-नामकम् ॥  
 तथा सालगुदस्ता तु गतवर्षं प्रचक्षते ॥ ४१ ॥  
 शेषसंबन्धिकं बाकी-बकाया इति कीर्तितम् ॥  
 चिरशेषस्तु सनबादबाकीति परिकीर्तितः ॥ ४२ ॥  
 महाल मज्जकूरं तु देशव्यय उदाहृतः ॥  
 ग्रामव्ययस्तु सादीलवार इत्युच्यते जनैः ॥ ४३ ॥

३. 'हुदेदारः' साठेप्रत.  
 ४. 'तरफदारस्तु' पा०भे०  
 ५. 'देशमर्मज्ञ नामकः' पा०भे०  
 ६. 'देशकरणः' पा०भे०  
 ७. 'मसातिः' पा०भे०

८. 'शिर्बारी' पा०भे०  
 ९. 'खुतपुंज' पा०भे०  
 १०. 'पर्वदात्तुगुणधानं' पा. भे.  
 ११. 'मज्जरी' पा०भे०  
 'मुजरी' साठेप्रत.

द्रव्यादायो नख्तकटुबाणा नामा प्रकीर्तितः ॥  
 धौन्यादाय स्तथा गल्लाकटुबाणा परिस्मृतः ॥ ४४ ॥  
 मीन्कबाल इति प्राहुर्गृहीतव्ययनामकम् ॥  
 भाव्यादायो मुस्तकबील् पेस्तरं त्वग्रिमं भवेत् ॥ ४५ ॥  
 सीमा सरहदं देशाक्रमणं तु मुलुख्गिरी ॥  
 बार्दरख्तं फलदृक्षं जंगलं जाङ्गलं स्मृतम् ॥ ४६ ॥  
 बार्नगज्जगं नाम तथा श्रेयं छायावनं बुधैः ॥  
 वृक्षसंख्या तु विद्वद्भिर्ज्ञेया न्याहलतज्जकरा ॥ ४७ ॥  
 उजयां स्यात् प्रसरणं यात्रा तु जुजयां भवेत् ॥  
 भूनिर्णयो जमीन्साडा मार्गादायो जकायतिः ॥ ४८ ॥  
 पट्टी त्वारोपितादायः सर्वादायस्तु हाशिलः ॥  
 ग्रामादायो दस्तअमल् निर्गमादाय-नाम तु— ॥ ४९ ॥  
 निकैलुः स्वादयोविस्वा स्थलादायः प्रकीर्तितः ॥  
 शिंगार्शिगोटिरित्येष शृङ्गादायः प्रकीर्तितः ॥ ३५० ॥  
 पर्णादायः पत्रकेणी संचणी सचयः स्मृतः ॥  
 रकमाला राजलेखा लावणी लापनं स्मृतम् ॥ ५१ ॥  
 अकृष्टभूमिर्नाकर्दिः कर्दिर्स्तुं फलभूमिका ॥  
 दर्या समुद्रः कथितप् टोकरा स्यात्तथोडुपम् ॥ ५२ ॥  
 यट्टोकरे-हशीलं स उडुपादाय ईरितः ॥  
 जाहजें जलयानानि नौका स्यान्नाव-संशिका ॥ ५३ ॥  
 द्वैप्यः फिरंगी मत्ता तु क्रेयवस्तु समीरितम् ॥  
 प्राची मशरिख्-नाम्नी स्याद्दक्षिणा जनुबामिधा ॥ ५४ ॥  
 मग्निबाख्या प्रतिची स्यादुत्तरा दिग् भवेत् षिमाल् ॥  
 किब्लेनुमा-नाम जनैर्दिशा-यन्त्रमुदीरितम् ॥ ५५ ॥  
 अहदस्त्वादिनामा स्यादवधि स्तहदः स्मृतः ॥  
 अथ कोठीमहालस्तु धान्यागारं प्रकीर्तितः ॥ ५६ ॥  
 हवालदारस्तस्य धान्याधिकारी परिभाषितः ॥

१२. ' धान्यसंघः ' पाठभेदः

' मुस्तकाबाल् ' पा. भे.

१३. ' पैजाल्नामदोषज्ञैः ।

प्रवेशादाय ईरितः ' ॥

इति अधिकतरम्

१४. ' कीर्दिः स्याद्भूमिकर्षणम् '

पाठभेदः

तत्रत्यो निविसिंदा तु धान्यलेखक-नामकः ॥ ५७ ॥  
 कोठीवाला धान्यमानी पशुपालस्तु बैलका ॥  
 उन्मानं वजनी कैली परिमाणं प्रकीर्तितम् ॥ ५८ ॥  
 सुमारं परिसंख्या स्यात् खरीदी क्रीत उच्यते ॥  
 फरोख्तं नाम विक्रीतं मालिस्तं कुट्टनं स्मृतम् ॥ ५९ ॥  
 र्भादीदं पेषणं प्रोक्तं कसरं वृद्धिरिरिता ॥  
 नुक्सानं तु भवेत् क्षीणं स्यादैनजिनसं तु यत्— ॥ ३६० ॥  
 तन्मुख्यवार्स्त्विति प्राहुष् टांकष्टु इतीरितः ॥  
 नवटांकं स्त्वर्धपलं पावशेरं पलं स्मृतम् ॥ ६१ ॥  
 अच्छेरं प्रसृतिः पोक्ता शेरः कुडव-नामकः ॥  
 प्रस्थस्तु पायलीनामा मानिका नाम चोथवा ॥ ६२ ॥  
 द्रोणो मण इति प्रोक्तः खारी खंडीति कीर्तिता ॥  
 बुधला तु कुतूनामा बुधली कुतुपः स्मृतः ॥ ६३ ॥  
 व्रीही धान्य इति प्रोक्तो गोणी नाम समं द्वयोः ॥  
 र्भाषयोरथ कंठाळ इत्यसौ भारसंचकः ॥ ६४ ॥  
 मूठं तु वृषपल्याणं वळी शुण्डा प्रकीर्तिता ॥  
 वृषकश्यं पठाडः स्यान्नासारज्जुस्तु वेसाणिः ॥ ६५ ॥  
 रसडी रज्जुनाम स्यात् सरकः पाश उच्यते ॥  
 फिर्तिकोठी जनैर्बाह्यपशुकं परिभाषितम् ॥  
 थटी गोवाटिकं नाम गौळी गोपाल ईरितः ॥ ६६ ॥

## १० ॥ पण्यवर्गः ॥

बुलंगा सैन्यसंभारो बाजारः पण्यवीथिका ॥  
 दुकानं त्वापणो नाम चाट्या स्याद् वल्लविक्रयी ॥ ६७ ॥  
 भौरिकस्तु सराफः स्यात् सोनारः स्वर्णकारकः ॥  
 तांबटस्ताम्रकुट्टः स्यात् कांसारः कांस्यकारकः ॥ ६८ ॥

१५. 'हस्तमेलं पेषणं स्याद्' भेदः  
 पाठभेदः १७. 'गोवाहिकं नाम' पा० भे०  
 १६. 'भाषयोरिति' पाठ-

खाती तु लोहकारः स्यात् सुतारस्तक्षकः स्मृतः ॥  
 कुंभारस्तु कुलालः स्यात्तेली तैली प्रकीर्तितः ॥ ६९ ॥  
 जुल्हाई तन्तुवायः स्याद् वाणी वैश्य इति स्मृतः ॥  
 ताम्बूलिकस्तु तांबोळी फुलारी मालिकः स्मृतः ॥ ३७० ॥  
 बुक्केफरोस इति यः स स्यादामोदकारकः ॥  
 तथा तारकसी स्वर्णतन्तुकारः प्रकीर्तितः ७१ ॥  
 शिंपी तु सौचिको श्रेयो जुवारी द्युतकारकः ॥  
 मणियारस्तथा लोहविक्रयी परिभाषितः ॥ ७२ ॥  
 स्युः \* कागजकरास्ते तु ये कागदकुटे इति ॥  
 धातुकारस्तु ओतारी लोणारी काष्ठविक्रयी ॥ ७३ ॥  
 रङ्गाजीवस्तु रंगारी नीळारी नीलकारकः ॥  
 पट्टेगारः पट्टकरो झारे स्युर्भूमिशोधकाः ॥ ७४ ॥  
 तुरगासनकारस्तु वाच्यो जिनगरो बुधैः ॥  
 नदाभ-नामा कार्पासशोधकः परिभाषितः ॥ ७५ ॥  
 भवेच्छिक्कलकारस्तु शस्त्रशोधक-नामकः ॥  
 वेणुकारस्तु बुरुडो बागवान् फलविक्रयी ॥ ७६ ॥  
 आरालिको भटारी स्याद् भर्जकस्तु फुटाणगर् ॥  
 +आपूपकः शिरीन्गारो भुसारी धान्याविक्रयी ॥ ७७ ॥  
 कल्हैगारः सीसकारो मुलामा धातुमार्जनम् ॥  
 जडया स्याद् रत्नखचको जोहारी रत्नविक्रयी ॥ ७८ ॥  
 अजाजीवी धनगरो हजामो नापितः स्मृतः ॥  
 चांभार श्रर्मकारः स्यात् सरेकारस्तु शौण्डिकः ॥ ७९ ॥  
 स्यात् कङ्कणकरः कांसार व्यवसायी तु बोहरी ॥  
 कैफूषदोजः पादरक्षाकारकः परिभाषितः ॥ ३८० ॥  
 खडावा पादुका श्रेया पैजाराः स्युरूपानहः ॥  
 मुलामगारो धातुमार्जी चित्तारी चित्रकारकः ॥ ८१ ॥  
 स्यादैन्द्रजालिको बाजेगरी कर्दगरस्तु यः-॥

\* 'कागल' पा० भे०

१. पट्टेगारः : 'पाठभेदः

+ 'आपूपकस्तु शिर्णागार' पा० भे०

२. 'सुराकारस्तु' पा० भे०

३. 'पेंढारीपौष्टिकाजीवी ।

खाटीको हिंसकः' पाठभेदः

४. 'कौशदोजः' पाठभेदः

स शस्त्रकारी, कवचकारकस्तु जिरेहृगार् ॥ ८२ ॥

स्याञ्चावडी हट्टसभा समाजो गोदरी मतः ॥

खलकः स्यान्मेहतरः श्रेणी खंब इतीरिता ॥ ८३ ॥

हुनर्बेदस्तु शिल्पी स्यान्मीर्को हट्टपातिः स्मृतः ॥

चरवट्या गोपतिः स्याद्दासी बांदाति शब्दिता ॥

डिण्डीरवस्तु धांडोरा ढालः स्यादापणध्वजः ॥ ३८४ ॥

इति श्री शिवच्छत्रपतिप्रियामात्येन नारायणाध्वरिसूनुना रघुनाथपण्डितेन शिव-  
राजनियोगतः कृते राजव्यवहारकोशे पण्यवर्गो दशमः समाप्तः ।

## उपसंहारः

व्यासान्वयाब्धिचद्रेण लक्ष्मणव्याससूनुना ॥

कोशोऽयं दुन्दिराजेन रघुनाथमुदे कृतः ॥ १ ॥

यथामतिविचार्यैव नामान्यर्थानुसारतः ॥

विहितानि मया कार्यमार्यैरत्र मनो मनाक् ॥ २ ॥

माता यस्य सतगिणार्चितगुणा राजायि नाम्नी हनू-

मद्वंशाभरणं पिताध्वरिवरो नारायणाख्यः सुधीः ॥ ॥

तेन श्रीशिवसार्वभौमनृपतिप्रैभैकधाम्ना समा-

म्नातोयं रघुनाथनाम विदुषा तोषाय कोशः सताम् ॥ ३ ॥

ताराभिख्या सुशीला प्रियमपि मनसारुंधती चानुसूया

पत्नी सीताभिधाना जगति विजयते यस्य साध्वीमयीव ॥

नारोबातिभमपाख्यौ कुशलव सदृशावात्तकंदर्पदपौ ॥

विभ्राजेते सुपुत्रौ विभुरिह रघुनाथाध्वरीन्द्रः स जीयात् ॥ ४ ॥

बुध्यालवालजनितं कविताभिधान—

क्षोणीरुहांकुरमयं यदि दातृमेघः ॥

दानांबुवर्षपृषतैर्बहुशो विकीर्णैः

सिंचेदसावपि तदांचितपल्लवः स्यात् ॥ ५ ॥

समाप्तम्

शके १६४७ विश्वावसौ फाल्गुन कृष्ण १४ चंद्रे समाप्तम् ।

गोविन्दभट्टानामिदंपुस्तकम् ॥

वितें येथील प्रतीचा शेवट 'श्री शालिवाहन शके खं खं अद्रिच चंद्रमा विलंबिवत्सरे सौम्ये पञ्चमी भृगुवासरे ॥ शके १७०० विलंबिनामाब्दे माघे मासे कृष्णपक्षे पञ्चम्या भृगुवासरे निशि प्रथम याम्यं च राजकोशग्रंथलेखनं संपूर्णम् ॥

राशःशिवस्य नगरे बापू संज्ञाभिधायिनः । स्तस्येदं पुस्तकं तेयं राजकोशस्य विस्तरम् । एकदर ग्रंथसंख्या ४०० ॥ पत्तें २४ शेवटीं विष्णु स्तुतिपट श्लोक आहे ॥ नीलरोचिर्महः ॥

राजव्यवहार-कोश या कोशास 'राजकोश' आणि 'राजकोषनिघण्टु' अशींही नांवे आहेत. हा कोश शिवाजी महाराजांनी अमात्य रघुनाथपंत हनुमंते यांच्याकडून करविला बहुधा तो राज्याभिषेक झाल्यानंतर इ० स० १६७६।७७ मध्ये किंवा नंतर लौकरच निर्माण झाला असावा; कारण त्या सालापूर्वी रघुनाथपंताची व शिवाजीची गांठ पडलेली नव्हती. कोश करण्याचें ठरल्यावर महाराजांच्या दक्षिण विजयाच्या धामधुर्मांत रघुनाथपंत गुंतला असल्यामुळें तें काम त्यानें आपला हस्तक दुर्गिराज लक्ष्मण व्यास याजकडे सोंपविलें.

राजव्यवहारांतील जुनें गीर्वाण भाषेंतील शब्द लुप्त होऊन त्यांच्या स्थळीं म्लेंच्छ अगर यवनी शब्द ( अर्थात् अरबी व फारसी शब्द ) राजव्यवहारांत प्रचलित झाले. त्यांचें निष्कासन होऊन पूर्वीचे गीर्वाण शब्द पुनः व्यवहारांत यावे असा हा कोश रचण्याचा हेतु होता. त्याविषयीं म्हटलें आहे—

कृते म्लेंच्छोच्छेदे भुवि निरवशेषं रविकुला—

वतसेनात्यर्थ्यं यवनवचनैर्लुप्त सरणिम् ॥

नृपव्याहारार्थं स तु विबुधभाषां वितानितुं

नियुक्तोऽभूद्विद्वान्नुपवर शिवच्छत्रपतिना ॥

सोऽयं शिवच्छत्रपतेरनुशां मूर्धाभिषिक्तस्य निधाय मूर्ध्नि ।

अमात्यवर्यो रघुनाथनामा करोति राजव्यवहारकोशम् ॥

यवनी शब्द ( म्हणजे फारसी व अरबी ) असें वर म्हटलें आहे; तथापि कांहीं देशी व हिंदी शब्दही या कोशांत गुंफिलेले आढळतात. तसेंच नर्मदे-पलीकडे मराठ्यांच्या सत्तेचा जोर झाल्यावर तिकडील बादशाही दरबाराच्या संसर्गामुळें जे शेंकडों यवनी शब्द मराठी पत्रव्यवहारांत प्रविष्ट झाले त्यांचा समावेश ह्या कोशांत अर्थात् झालेला नाही हेंही ध्यानांत ठेवावें.



ह्या कोशाची छापील प्रत प्रथम मला माझे स्नेही कै० त्रिंबकराव बापुजी मायदेव, नागांकर यांच्या पुस्तकसंग्रहांत मुंबईस मिळाली. रा. काशिनाथ गंगाधरजी नांवाच्या एका गृहस्थानें ती छापून प्रसिद्ध केली होती. तिजवरून व आणखी दोन प्रतींवरून मी या कोशाची सुधारलेली आवृत्ति शके १८०२ म्हणजे इ. स. १८८० मध्ये प्रकाशित केली. तिचा खप झाल्यावर या कोशाची पुनरावृत्ति काढा म्हणून कांहीं गृहस्थांचा आग्रह पडला. म्हणून या कोशाच्या आणखी कांहीं प्रती मिळविण्याच्या यत्नास मी लागलों. एक प्रत पुणें येथें व एक विटें ( सातारा ) येथें अशा दोन प्रती मिळाल्या. नंतर माझे मित्र रा. विष्णु धोंडदेव भागवत वीरमाडकर यामी कोल्हापुराहून तिसरी प्रत पाठविली. ही कोल्हापूर प्रत फारच जुनी व चांगली लिहिलेली असून तींत एक गोष्ट अपूर्व आहे ती ही की, पोर्थांत हा कोश देण्यापूर्वी ८४ संस्कृत श्लोकांचा उपोद्घात आणि कोशाच्या शेवटी ५ श्लोकांचा उपसंहार हे लिहिलेले आहेत. त्यांत यवनाक्रांत पृथ्वीवर शिवाजीच! अवतार, यवनांचा उच्छेद, अमात्य रघुनाथपंत याची पूर्वपीठिका आणि कुटुंबकथा ह्या गोष्टी सविस्तर वर्णित्या आहेत. हे गर्वाण उपोद्घात आणि उपसंहार दुसऱ्या कोणत्याही प्रतींत उपलब्ध नाहींत. त्यांची दुसरी प्रत मिळविण्याचा यत्न मी केला. पण इकडे तर तशी प्रत मिळाली नाहींच. कदाचित् तंजावर येथील पुस्तकसंग्रहांत मिळेल म्हणूनही खटपट केली, परंतु ती यशस्वी झाली नाहीं. कोणी संशोधकानें तिकडेच आणखी प्रयत्न केल्यास तशी प्रत मिळण्याचा संभव आहे; कारण ह्या कोशाची निर्मिति त्या प्रदेशांत झालेली आहे.

असो. ह्या संस्कृत उपोद्घातोपसंहाराच्या आणखी प्रतीची वाट न पाहतां मिळालेल्या प्रतींवरून नवीन आवृत्ति काढण्याची मी तयारी करित होतो. इतक्यांत कळलें की, श्रीमंत सरदार गंगाधरराव नारायणराव आवासाहेब मुजुमदार व रा. दत्तात्रय विष्णु आपटे बी. ए. ह्यांचा हा कोश छापण्याचा विचार आहे. असें कळल्यावर मी कोल्हापूरप्रत व पूर्वीच्या माझ्या आवृत्तीचीं पुणें व विटें प्रतींतील पाठांतरे नमूद केलेली प्रत अशी त्यांजकडे पाठविली, आणि हें नवीन सुधारलेली आवृत्ति काढण्याचें काम त्यांजकडे सोंपविलें. हे दोघे हे गृहस्थ विद्वान असून फारसी भाषेशी चांगले परिचित आहेत. असंस्कृत शब्दांच्या सूचीमध्ये त्या शब्दांचा अक्षरन्यास ( spelling ) फारसी लिपीनें देण्याचा माझा हेतु होता तोहि त्यांस कळविला आहे. पूर्ण करण्यास ते समर्थ आहेत. देव त्यांना सुयश देवो !

कल्याण, ता. २२ जुलई १९२५.

काशिनाथ नारायण साने.